КъБР-м И ПАРПАМЕНТЫМРЭ ПРАВИТЕЛЬСТВЭМРЭ Я ГАЗЕТ ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА КБР

АДЫГСКОЕ СЛОВО

Nº25 (21.933)

2011 гъэм мазаем (февралым) и 12, щэбэт

Тхьэмахуэм тхуэ къыдокі

И уасэр соми 3-щ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм хабзэр ыхъумэнымк1э зэпымыууэ лажьэ зэзыгъэу1у щых музивымых эзнымымуу лажы эзэнгээлүг эз]чигдэж, Кьбэрдей-балькыр Республикэм и Президентым 2011 гээм шІышылэм и 14-м кылдигызда Указ №4-УП-мк1э кышитам, ээхыуэкІыныгызэр хэлжээлым и Гузуук1 Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм

### и Президентым и Указ

И Президентым и у каз

1. Кыбораней-Балыкыр Республиким хабара шыхыумымымко элиммур республиким хабара шыхыумымымко элиммур лажы элыгызуй элдушбы, «Кыбордей-Балыкыр Республиким хабара шыхыумынымко ымымкур лажы элыгызуй элдушбы кызатылышыным
кеухулуэ» Кыборадей-Балыкыр Республиков и Президентым 2011 гъэм шышкылы и 14-м кылдигызка Укаже-ЧЛ-мыб кыштам, элжуумынынгызхор элжызын икін
абы хэтыхын мы кымколымкуралу;
Жанджарий М. Х. К. - Урысей Федерацим Кырал крупц
Гузхухэмк Гэ и министерствэм Кавказ Ишкъэрэ федрально экругым Транспортымк Га шиб управленым
Транспортым етъэшбылба и линейнэ отделым и унафицыр (дугуры/уау)-

ральну окрук вы краимску транспорт отделым и уна-фунцыр (эзгуры/гурж). КІужіу м В. - Тезырхэр егьэпшынынымкіэ федераль-ня ккулыккупціапілы и Управлензу Кьобэрдей-Балькьор Республикам шызы и унафазицы (эзгурм/гурж). Павленку И. В. - Урысей Федерацты и Федеральн-хъумакіу ккульккупціапілы Связь хэхамрэ информа-цыкі у и центру Кьобэрдей-Балькьор Республикам щы-ізм и унафаців (эзгуржід/гурж). 2. Мы Указым кьару егьуэт із щыщіэздза махуэм ще-гьэжьму.

Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и Президент КЪАНОКЪУЭ Арсег

Налшык къалэ 2011 гъэм мазаем и 4-м №16-УП

#### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Жылагъуэ палатэм республикэм щыпсэухэм ЗЭРЫЗАХУИГЪАЗЭР

ЗЭРЫЗАХУИГЪАЗЭР

Къобордей-Балькъэр Республикам и Президент Къвнокъуэ Арсен КъБР-м и Парламентым Зэрызыхуигъазм геухуау 2011 гъзм мазаем и 8-м къзпсэлъащ. Абы блякіа млъзсым къркијузах разпакъръжуа къзшыгъзлътуащ, къзкіуану льзхъэнам къвтпащет къвлан пырхыкіяхэр шеубазуудить божить ажилар і укрухумар афыну укуаталлы. Республикам зиужьу, япакіа кіуата запыту куіхуаталлы. Республикам зиужыу, япакіа кіуата запыту куіхуаталлы. Республикам зиужыу, япакіа кіуата запыту родуудам разпактальных родукціям подукта запыту родукціям комынальных родукціям куаталальы. Республикам зиужыр, япакіа кіхуата запыту родукціям спынцій ухахуащ і Пакуата укуата запыту родукціям спынцій укахуащ і Пакуата укуата запыту родукціям спынцій укахуащ і Пакуата укуатальных родукціям за подукта запыту родукціям куатальных укуаталары манальных запыту запыту

кі в къэрал властым и органхэм, хабзэхьумя, хьэрычэт Ірматізхум, жылагуэ јухуміцалізхум, цірму псоми я за-фізкіхэр защіэгьзуіуалкъзу зэрыщытыр. Къзбордей-Балькъэр Республикзи и Президентым Пар-ламентым Зэрызькуйгьззам цыубзыхуа ірхухухму в лакжомра Жылагуэ палатам деів-ть кий а каланжэр гьа-защізным зыщіэгьэкуэчныр езым и јузуу нахъыщхьа рыдру ктемътат. Палатам и муращі лажыхрухми я жэр-домым зегьзужьын, абыхам я ізщіагьзм хогьзкуэм, зы-стых паматам. пэрыт ІэнатІэр зехьэнымкІэ яхь жэуапыр къэІэтын мурад-кІэ, зэпымыууэ жылагъуэ кІэлъыплъыныгъэ иригъэкІуэ-

кіз, зыізмымуя жамаі вух молічущ жылагьуз къару псори зэ кінну, атру хххауз елэжььнущ жылагьуз къару псори зэ ш поруўузэных. Жылагьуз палатэм ирингэхіуэхіннуш республикам кынцыкуз помокім жаузп зэўмыхыр датжён за ціыхуми гурыгыўузэным, ди шіынальам мамырыгь эр залізээрэтылінгэры, элэмісь загурыўузынтыэр шенгыбы дэным хузунэтіауэ лэжьэным тезыгызгушкуз і узхухэр.



### ● КъБР-м и Парламентым и Президиумым

## КьБР-м и Парламентым и Президиумым и зи чэзу зэјуща зэхуаташ, Ар иригъзкјукајаш республикум законхэр къвдазъгъэк! и органым и унафэш! Чеченов Ануар. Пепутатхэр абы шытепсэльыкали (узхуктуу з эммларужкыкали (узхуктуу з эммларужкыхьащ Іуэхугъуэ зэмылі гъуэу пщым щіигъум.

промышленностымкіэ гьуэгу хозяйствэмкіэ, транс-портымра связымкіэ комите-тым и унафэші Мэремыкъуэ Сэфарбий депутатхам я пащ-хьэ кърилъхьаш «Транспор-тым и инфраструктурэу псо-ми къвгъзсэбэл транспортым папшіз шаізхэм цыху куэд зыхэт јухухуэр ээрышратъэ-кіуэкі шіыкіэм терухуэу» зекокуэжі щыкіэм теухуау» зако-нопроектьр. Абы еўбыху шыху куэд экхэт Гуэхугъуэхэр кьышыээрагъэпзшым икім шрагъэкІуэкІым деж цыхухэм я хуитыныгъэхэр, транспор-тым и шынагъуэншагъэр, гъуэгухэм тэмэму щызекІуэ-ныр кызэатымыхуданым и тыму и шаяваму эншагару;
ныр кызызтымы удыным и
льэныккуузік Кыб-и и гьззышакіуз властым и орган-зышакіуз властым и орган-зы, шівпіз унафур асвытьа-ху удужу удужу

### *.....* «Урысейм и

зэчиифІэхэр» «Бахьсэн ауз» ансамблым и къэфак!уэ пашэхэу Нэхүщ Арсенрэ Тут Алинэрэ Моск-ва шек!уэк!а «Урысейм и зэ-чинф!эхэр» дунейное фести-валь-зэпеуэм и «Гран-при»-р

УРЫСЕЙ Федерацэм и щІы-налъэ зэхуэмыдэхэм икІыу зэхьэзэхуэм хэта къэфакІуэ гуп 48-м ахэр къахэжані кІащ. Бахъсэн къалэ админ кlащ. Бахкоэн къвлэ админи-страцэм и унафэщ Быф Ана-толэ ехьуэхьуащ зэхмхьэм щытек[үз, Урысей псом къмщан[Імхуа къэфак[уэ ныбжэьищ] узэм, абыхэм я гъэсак[уэ Нэхущ Маринэ, ики языГраратъхыа ехьул]эны-гьэм папцц]э ахьшэ саугъэт-хэл яригац.

гьэм папшіз ахыш саугьэг-хэр яриташ. «Ди гугьапізэр зэтіпхыр Арсенрэ Алинэрэ худэ шізб-лэрш. Абыхэм я кьафэ дахэ-хямкіз, я улыку птыкіз екіум-кіз дагьэльагьу ди дунейр зэрыщытын хуейр. Апхуэдэ ехьулізныгьэ куэд иджырм зыГэрагъэхьэну, мамырыгъэ-рэ зэгурыГуэрэ ди щГыналъэм щыГэну си гуапэщ», - жиГащ Быфым.

тыгэшгэжиг

### «Адыгэ псалъэр» къыфІэрыхьэну фыхуеймэ

Ди щІэджыкІакІуэ лъапІэхэ!

Ди газетым мазаем и 28 пщІондэ Іэ тевдзэмэ, ар ныфІэрыхьэнущ гъатхэпэм и 1-м

щыщІэдзауэ. МазиплІым ди газетым и уасэщ сом 237-

рэ кІэпІейкІэ 40-рэ. «Адыгэ псалъэм» Іэ щытевдзэ хъунущ республикэм и пощт ІуэхущІапІэ псоми.

Ди индексыр 51531

### Бюджет хабзэхэр **КЪЫЗЭПЫЗЫУДХЭР** жэуапым ирашэліэнущ

зэххуэкіыныгъзхэр хэльхьэным и іуэхумі- КъБР-м и за-коным и проектым теухуау-къэпсэльащ Бюджетымкі, комитетым и унафэші Ахуэхху Тамишойн. Абы дахуэхху Тамишойн. Абы дахуэхху Тамишойн. Абы дальна прокуратурам и шіз-ныгъз-чэнджацэту- совены законодательствэм хэль зау-ирильный дахуау-ирильный дахуау-ирильный дахуау-ирильный дахуау-ирильный дахуау-ирильный дахуау-иринильный дахуау-унрипальный дахуау-унрипальный дахуау-я бюджетхам ехьэліау- бор-я бюджетхам ехьэліау- бор-жет законодательствэр кы муниципальна шбывальжамра я боюджетам ехьэліауэ боюджет законоодательствар кыззапызыудаход рамчинстратий 
муниципальна рамчынстратий 
муниципальна рамчынстратий 
муниципальна рамчынстратий 
муниципальна рамчынстратий 
муниципальна рамчынстратий 
муниципальна 
мун

и ехэр эи зорган УФ-м и усубектихм в гоэзошануу вла-тым хыкызу ээрышымы эриц. Парламентым и лэжын ээры Парламентым и лэжын ээры зымы за арам за ар геухуауэ» законым и проек-гыр. Абы къегъзув КъБР-м и Парламентым и депутатым дэ!эпыкъуэгъуу и!энухэм я бжыгъэр езы депутатым зэ-

Адыгэ (шэрджэс) спортсменхэу ди льэп-ьым и цІэр жыжьэ зыгъэІуахэр, абы в

шІыхьыр дунейпсо утыкухэм шызыІэта хэм куэд мэхъу. Иджыблагъэ дунейм къы-

хм кууд мухку, Иджыблайгы дүнейн кыл-текыан спортамкі ді прафіду хмуа апхуаду ді льянкьятьухм ятекуха «Адыт) Олімір кыль гырійтыхуан ятекуха «Адыт) Олімір кыль тырім шілуу гіхжызыра хмуа а кыл-ры інгім шілуу прахызана і Іухум іі жәрдәмішілісу» Джэрылжу Мыжна-рэ хмылымі и релактор Джэрылжу Арсен-рь.

«Адытэ Олимп» тхылъым къыщыхыщ Европъм, Олимп Джагухэм, дунейнео эххэ-эхуухэм пашэ шыхыуауэ цыята адытэ спортсмен шэры Гуухэм ятеухуа тхыгъэхэр, сурэтхэр, Ахэр ятьэхызарыац ди пы-кэтьу тхакГухэм, шэнытьэліхэм, журна-нистхэм. Тхыгъэхм дагьтыбшху ди кэраа-ни хамэ шђып†эхэми шыхысырых ди кэраа-ни замэ шђып†эхэми шыхыс шалэт шфалэ пецчанхэр, базылжуть эшражашхэр. Спорт шэнхабээр ди лъэпкъми итъашТэми къмър-скуск Пензия рухымихэм адатытыру, ав-ктуск Пензия пуражашхар. Спорт

шэнхабээр ди льэнкым игьашГэми кыадс-кіуж і няціян энхымцихэм мальыту, ав-торхэм кьагьэльэгуаш льабжь 5 быгэ зиїд-дутхэн 1 улуугьуэми кулудаму льэш, узын-шэ кьызэрыдэжар.
Тжыльым и пуўбэл псальэм зэрыщыжы-Іамкі, адыгэхэм сыт хуэдэ ээмани гульы-зшхуэ хуашПырэг в шібэгэр льэшу, бланзу, гугнусахэм кьашимый узгу хахуу гэсэ-ным. Хьыбарыжкэм кыахошыж игьэс кылуу марам правод правод правод правод карам правод правод правод правод правод правод быхым Хээрэм гум шарам на шыгуум петра-быхым Хээрэм гум шарам на шыгуум петра-

тым и лэжыйгьэр ээгьэу, унымий, регламентымий, де-путат щэнхабээмий, комите-тым кыйгамий кыБР-м и Пар-ламентым и Регламентым правительствэм хухах эмма-ныр кызэрагы-ссболым геу-глахар хылажын хуейуэ кыз-ээрильытэр. Кызпштэмэ, абы кыйгызуавш КыБР-м и кызрал раламий кыйгызуавш кыйгызуары ным, федералын кызрал ор-"уз къві къвпіцта», або впастья и гъззивану організа прадтам и къзрап організа прадтам у прадта и Унафэщым иритыпхээ икlи къыщыпсэльэфыну ма хуэр абы щыгъуу иубзыхуп хъэу.

хъзу. ИщхъэкІэ къыщыгъэ-льэгъуа законопроектхэм зы-хуэфащэ комитетхэр елэ-жьыжа нәужь, ахэр КъБР-я-и Парламентым и зэlущІэм къы-

Парламентым и зэіущіэм къы-щыхалъхьэнущ. Къагьэхьа материалхэм щыгъуазэ защіри, Президиу-мым хэтхэм унафэ къащтащ Алэжыхь Жэнэт - Лэскэн му-ниципальнэ районым и щіыпіэ ишжавью ЛЭНТ - 1/3РСКВ МУ-инципальна районым и цівлів-арминистрацья и ізтацьком и правильня пратицьком и Бахьсам муниципальна райо-ным егъ джуниципальна райо-ным егъ джуниципальна районым и пражавідузам проформа и ткъмадау», Бахьсам муници-пальна районым цівлів уна-тьм и делутатым КъБР-тьм и делутатым къБР-тьм у делутатым къБР-тьмар термінум теухуму». льыр етыным теухуауэ. УРЫСМАМБЭТ Беллэ.



«Ассошнэйтед Пресс» ыбарегъащіэ ізнатіэм Мысырым и президент Мубарак Хъусни и къаіэнхэр езым и дэІэпы-къуэгъу Сулеймэн Омар інлъхьэу лъэпкъ теле-ценэмкіэ зэрыжиіам-<u>**Іэ мыарэзыхэу.</u> Апхуэдэ щіыкіэкіэ Муба</u>** 

рак президент къулыкъур мы гъэм и фокlадэ хъуху (хэхыныгъэхэр екlуэкlыху) къызыхуигъэнэжыну и му-

квызыхуні вэлэжыпу и мураду аращ. Зэхуэсахэр хуейкъым Мубараки Сулеймэни къулыр къущізу яльагъуну. Ахэр к тулыкъум темыкіауэ зэбг мыкіыжыну жаіэ.

### Дуней псом щынэхъыфІхэщ

Бразилием и Сан-Паулу къалэм щы!э «Кумбика» аэропортым япэ увып!эр дуней псом шиубыдаш, цыхухэм абдеж къыщытраха наркотикым и куз-

Ар Бразилием и аэропорт нэхъ ин дыдэщ. Наркотикнэхъ ин дыдэш, паркотпахэр хабзэм къемызэгтыну зезыхьэхэм япэщіэт пэжьа-кіуэхэри иіэщ. Абыхэм 2010 гъэм ціыхухэм къыкъуахащ афиян зэмылІзу-жынгъузу тонн 1,8-рэ, наркокурьеру къэрал 50-м щигъум щыщ ціыху 343-рэ

яубыдащ икІи къытрахащ наркосатум къыхэкіа еврэ мелуаниті хуэдизрэ доллар мин 650-рэ. Зи къалэн-хэм хуэпэж лэжьакІуэхэм пщіэшхуэ хуащі. Бразилием къэрал гъу-

ьразилием къэрал гъу-напкъэхэр хуи1эщ кокаи-ныр куэду зыгъэк1 Боливи-ем, Колумбием, Перум. Абы-хэм я дежк1э Сан-Паулу и аэропортыр Европэм, Афри-кэм, Америкэ Ищхъэрэм наркотикхэр тыншу зэрагьэ элхьуэфыну гъузгуш.

Хабзэм къемызэгъы<u>у</u> лъэхъуэщым нраубыдахэм къашхьэшыжыным-кІэ жылагъуэ зэгухьэныгъэм и Іэташхъэ Беселие Эка Куржым и парламентыр къыхуреджэ я президент Саакашвили Михаил къулыкъум те-кіын хуейуэ къагъэувы-

КІБІН ХУЄЛУЗ ЯВЫ ВУДЕЛЬНЫМА.
КУРЖЫМ И ПРЕЗИДЕНТЫЙ ГЪЭ КЪЭС ПАРАМЕНТЫМ И ПАЩХЪЭ КЪБІЩОПСАЛЪЭ. МЫ ГЪМ АР КЪБІЩЫХ КУАР ДЫ-ГЪУАСЭЩ.
ЗИ ГУГЬУ ТЩІЫ ЖЫЛАГЬУЭ ЗЭГОУКЪЯНЫГТЬЯМ КЪБІЗЭВИЛЬБЬ-

Зи гугьу тщіы жылагьуэ заухазынгьюм кызауманьні жыла риолитикэ джэгу- кізу аркоқарейш, Саякашвили Михайл и дежкіз хаб- зэгьзую вогран нэхьышқым мыхьэнэ ліэликь и ізкымы. Дыгьуаста пщыхым куржым и президентыр сыхьэтий пардаментым и пацикъм къвіщыпсэльащ, Абы и тетажыхэмуро оппози-Абы и телъхьэхэмрэ оппози-цэмрэ зэдэуащ иджыри сыхьэтитіым щінгъукіэ. Ахэр зэрызэгурыіуа щіы-кіэр зэкіэ хъыбарегьащіэ іэнатіэхэм къатакъым.

#### Мы махуэхэм

◆2002 гъэм мазаем и 12-м лэжьэн щ!идзащ сабийм и хуитыныгъэмк!э Конвенцэм и протокол щхьэхуэм - ахэр зауэм хашэну хуит зымы-

◆1990 гъэм мазаем и 12 -14-хэм Душанбе щекlуэкlа зэрызехьэм хэкlуэдахэм я фэеплъ махуэр Таджикистаным шагъэлъапіэ.

♦ 1929 гъэм Налшык щіыпіэ мыхьэнэ зиіэ курорт

хъуащ. ◆1957 гъэм Кавказ Ищ-хъэрэм щыяпэ дыдэу Нал-шык телевиденэм лэжьэн

#### щыщІидзащ.

Дунейм и шытыкіэнур: «meteonovosti.ru» сайтым

къызэритымкіэ, нобэ пшэ телъынущ, махуэм щіыіэр зы градусым, жэщым хуа-бэр зы градусым нэсынущ.

♦ Саха Республикэм (Якуя тхыбзэмрэ я махуэщ ◆1924 гъэм Ставрополь

#### Дунейм и щытыкізнур: meteonovosti.ru» сайтым

"Посессийный посесийный посесийн дус 0, жэщым - щІ дуси 10 щыІэнущ.

◆ Мазаем и 14 - гъатхэпэм и 11-хэм Женевэ (Швейца-рие) щекјуэкіынущ /гъэпкъ эхэгъэжыр гъэкіуэды-нымкіэ комитетым и 78-нэ

нымкіэ корпт.с. сессиер. ◆Ильэси 175-рэ ирокъу Кав-казым и тхыдэтх, адыгэхэм куэдрэ ятетхыхьа генерал-пейтенант Поттэ Василий къызэралъхурэ. 1911 гъэм

Дунейм и щытыкіэнур: «meteonovosti.ru» сайтым къызэритымкіэ, пшэр техьэ-текіыу щытынущ, уэс мащіэ къесынущ. Махуэм щІыІэр градуси 6-м, жэ - градуси 10-м нэсынуі

/ปาปลหอดอก

Псалъэ дахэм блэр гъуэмбым къреш.

• Хъуэхъу

### Гъуэгуанэ купщіафіэ



хьэныгъэ инхэр хуищ ащ. Абы и къалэмыпэм къыпыкіащ щіэныгъэ лэжьыгъэу 220-рэ. Абыхэм яхэтщ къэ сzu-рэ. Аоыхэм яхэтщ къэ-хутэныгъэ купщафіэхэри, ди лъэлкът хыдэм и напэ-кіуэці щхьэхуэхэм ятещіы-хьахэри, монографиехэри. Епуалістаного. Еджапіэ нэхъыщхьэхэм сту-дентхэр зэрыщеджэ тхылъ жым. Щізныгьэлі шыпкьэм дохнужху и цізрыў ад шыкхэд шізлым и лэжынтэхэр яфізкальна пращін талі шыпкьэм дохнужху и гращін куратиколом я егьэрыт лэжынгээм и хъер докурами, ди адыгэ льэпкьым мурадхэмрэ зэтехуэу куэдрэ и къек/уэаны дихьэх хэр хупсэхэми.



Лъэпкъым хуэщхьэпэн Іуэхуфіхэмкіэ жылагъуэм ціэрыіуэ щыхъуа щіэны-гъэпі шыпкъэм дохьуэхъу и

Къэбэрдей Адыгэ Хасэр, КъБКъУ-м и лэжьакіуэхэр, «Адыгэ псалъэ» газетыр, «Іуащхьэмахуэ» журналыр.

• Гу зылъытапхъэ

#### Маршрутыр зэрахъуэкІ

«Александровк» - Стрелк» маршрут №18-м тет автобус цыміулэр 2011 гьзм гьатхэлізм ні -м шышілдзауэ квалізкум дэт бэзэрым и Ізнальашихэм щыгекіуліуц Осегинску эрам - Пацільм и уэрам - Гастогібім и уэрам - Чернышевскім и уэрам схемэмкіз. Алкузді эхахумуківінаться маршрутым кальхыащ цімху куза кьалэм и администрацэм къмізэрыльа уэм къмі-хкіму.



Лъабжьэхэмрэ

къудамэхэмрэ



### Іэнатіэр ирагъэфіакіуэ

**Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм** щым и лъхуапіэ къудамэр зэрыз: **Узыншагъэр хъумэнымкіэ и министер** щыж шіыкіэри зрагьэлъэгъман. у запшан вэр харумлынный в типитере цым цимгэри зэр алыгээ уран далыг уран д

музну и муралиш.
Мы ЗЭМАНЫМ республикэм амбулаторэ, поликлиникэ Іузуцціалізу щыізм я процент 70-р зэтьэлэццьякым куейц, Медлицина даізыкку виньтьяміз і шыіз хабаз хэм тету, сородня дайжам устана дайжам техуа программэр гъзэзица жум папшцэ, республикэм и медицина устана дайжам устана дажам устана дайжам устана дайжам устана дайжам устана дайжам устан

щытык Іэр къэпщытэн хуейщ. Абы ипкъ иткіэ, КъБР-м и Правит ельствэм и Мафэ-

пытыкаэр къзпщатэн хүенш, лоы инкъ итка, къйг эм и правит ельствээ и Мафа-щам и казара дорож маса проссоба показа фата изгара доно, къзата сыма-джацхар, къуакъ амбулаторахър, фельд шер пунктур къвъзжайуль. Алхуэдэу ахэр шыащ Налшык дэт рес-ифонов, къзата киника сымаджащам икі зэтълзщыжиннъть лажынгъэр зэрыра-тэкуржівнур мубахыулц, къапштам э, къз-за сымаджащым терапиемкі и къуданям магнити-резонанс томограф щагъзу-вынуц, Республикэ сымаджащам хирур-гиемкі и къуданум магнити-резонанс томограф цагъзу-вынуц, Республикэ сымаджащым хирур-немкі и къуданум магнити-резонанс томограф магнити-резонанс томограф дагъзу-

лафэщым и квуэдзэмрэ министрымр; Тэрч район сымаджэщми щыіащ, абы и квудамэ 12-м лэжыьтъэр зэрыщеміуэкіми кіэльыпльащ, Абыхэм палатэхэр кыаплыы каащ, Іэмэпсымэхэмісі в кызэрыэзтьэпэ-щар, хущхъуэхэр зэрахъумэр зрагъэльэ-

теуаш,
Тэрч район администрацэм и унафэщі
Пэнагуэ Максим и жэрдэмкіэ хьэрычэтыщіэхэм я мылъкукіз сымаджэщыр зэрагьэпэщыжащ, дэтхэнэ зы пэшри екіуу зэ-

лъы Іухащ. Сымаджэщыр къаплъыхьа иужь, Гертер Сынаджэндыр кыштыралда тулад, түүгү Иванрэ Амщокъуэ Фагіимэтрэ дохутырхэм яјущіащ икіи ахэр щагьэгъуэзащ а із-натіэм щыіэну зэхъуэкіыныгъжэр зыхуэ-

лагіэт щылэгу эзькуэ-пыпын вэлэу зыкуэ-дэм, абыхэм я упщіэхэми жэуап иратащ. Иужькіэ ахэр щыіащ Красноармейскэ станицэм, Арыкъ, Новэ Балъкъэр къуажэ-хэм дэт амбулаторэхэм, Урожайнэ жылэм дэт сымаджэщым. Шэч хэмылъу, а медн дэт сымаджэщым. Шэч хэмылъу, а меди-цинэ Іуэхущіапізэм псоми гутьуехь гуэр-эрэ щыіэш икін ахэр псори узыншатьэр хъумэн Іэнатіэм щрагъэкіуэкіыну зэ-хъужіыныгъэхэм теухуа программэм къы-хагьытэнущ.

хайлытэнущ. КъБР-м узыншагьэр хъумэнымкІэ и ми-нистрым а Іуэхум адэкІи къыпищэнущ икІи районхэм. къуажэхэм щыІэ медицинз ІуэхущІапіэ псоми кіуэнущ.

●Пенсэ фондым

## Зи псалъэр быдэ, жепеух мухеу!

жыджэру хэтащ. Зыпэрыт Іуэхум хуэІэижь щіалэр нэхь иужькіэ политикэ іуэхум хы-хьэри, зэфіэкіышхуэ зэрыб-

АТЭЛЫКЪЫР 1951 гъэм мазаем и 14-м гуащІэрыпсэу унагъуэм щалъхуащ. Зи щlа кхъуэ Іыхьэр хьэлэлу къэзы лэжьу къэгъуэгурыкіуэ адэ-анэм ар ягъэсащ ціыхум пщіэ ...... чь ль вэсащ цывхум пщіэ хуищіу, зыпэрыт іэнатіэм хуэхьэ лэлу, егугъуу. Аращ Атэлыкъз ээрыльэпкъыу ээрыгушхуэ ціыху абы къыщіыхэкіар.

шыхжіар. Налшык дэт курыт школ М 17-р кыухри, Анатолий 1969 гъэм полупроводник Бмялсымэхэр щагъжээыр заводым слесарь-инструментальщикыў лэжьэн цышій-дзаш. Ауэ а Ізнатіэм куэдрэ парытыны учлагам следары парытыны учлагам

налаш куу у Занагин кууаду калаган кууаду алары тыруку кууасакым, дазм зэрыраджам кызкуабу. Шыж зыпыль а кызаныр тэмэму ирикызфри, щалэ емызышым зауалым и шыкы медалыр кыратауу кылгызэмэш икій маралыр у Атанык Анатолий Ізшіагыз ін науасы жаралыр кылгызэм яшыш кууаш икій изж лэжык кызкуатын кууашу маралуар заяык кызкуатын кууашу кыратуар заяык кызкуалымыр кууатегызкіну бтыздыхыр зауасы жаралуар заяык жызкуалымыр кууатегызкіну бтыздыхыр зауаштыр кууатын кууашу тым дежи проценти 160-170-кіэ игьэзащіэрт. Ар и іэщіа-гьэм апхуэдизкіэ іэижь хуэ-хьуат, и гур етати, нэгы эщі ІэнатІэ пэрыувэну и пщіы хьэпіэ къыхэхуэртэкъым.

Заводым зэрыщылэжьа ильэс 23-м къриубыдэу Атэикій нівьс 25-м квриуовідзу кі з-снина пашэ бриг гадэм хэтхэр жэрдэм куэдым я зэхэублакіуэу щытащ, уеб-лэмэ іуэхущіапіэр зыхыхьэ



министерствэм щрагъэкlуэкl зэхьэээх уэм щыгекlуаш, Гу-пым ялэжыьтэр гъэ уадт, зэ-маныр ээгьэээхүзүэ къагъэсэ-бэлыр т, лэжьэжlэ пэрытыр шјэгъэкь уэн къашырт. Арат абыхэм ягъэхьээыр пкъыгъуэ псори фіы дыдэу шіышытыр, къапэщыт къалэнхэми куэдкlэ шіышілагэгъуфыр.

къапэщыт къалэйкэми куэдидэ щыширагьэгъ уфыр.
Лэжыгъэм ши!э ехъул!экыгъэма папиш]э езы Атълыкъым куэдрэ щыхъ Тхыльхэр къратащ. Абы нобэми игу 
ильщ езыр! узухум хуэзыгъэсауэ щыга јащагъэл! ціэры!уэхэр, алхуэдлуэ езым мы Ізшагъэм жигъэгъуэза щіалэу пщіы

бжыгъэхэр. Зыпэрыт ІэнатІэр щытхъу иlэу зэрырихьэкlым къыдэ-кlу эу, ар жылагъ уэ лэжы-гъэми жыджэру х этт. Атэгъ́змі жыджэру х́ этт. Атэ-лыкъыр цехым, заводым, про-изводствэ зэгухьэныгъэм я профсоюз комитетхэм куэр эр хахаш, профсоюзхэм я Къз-бэрдей-Балъкъэр республикэ комитетым и президумым 1980 гъзм Атэлыкс Анатолий КъБАССР-м и Совет Нэхъыщхьэм и депутату хахащ икІи Налшык къалэм и Ленинскэ райисполкомым хагъэ-

хьеш. Заводьм щыщьпэжье зэменьм ар ВЦСПС-м и саугьэтым и лауреат хьуащ. Зэмен дылува абы кысірашеа 
«КъбАССР» промышленностымкір шіыхь зийз и лэжьекіуэ ціз этвелатірэ. 
1993 гъзм и мэльркыхы 
мэзм шерэ жьей АТТНЬкьюр кысір промышленностью 
1993 гъзм и мэльркыхы 
1993 гъзм и мэльркыхы 
1993 гъзм промышленностью 
1994 гъзм промышленностью 
1994 гъзм промышленностью 
1994 гъзм промышленностью 
1995 гъзм промышленност

хъвщіхьзм Промышленностым, транспортым, связым, хухэ-ныгъэм, энергетиюм я Іужу-хэмкіз эзпымыуу элажьэ и комиссэм и унафэщіу щытащ, Пэжьыгъэшкуэ къезыкъзкіа, цыхухэм ядэгъузгурыкіуэф, ээфіямірэ егутъуныгъэрэ зы-хэль щіалэм мы ізнатіэми къы-

# щигъэлъэгъуащ и акъылымр: зэхэщІыкІымрэ зэрыиныр. КъБР-м и Совет Нэхъыщ

къуэдзэу лэжьащ. КъБР-м и Парламентым и хэр ээлузэпэщ щівіным, цівіху-хэр нэхь гугъу езыгъэхь Іузху-хэр дэгъэкІыным. Абы папщіэ ар зэпымыууэ яхуэзэрт езыр щыхаха щівіналъэм щыпсэу-

шэгъущ икlи аналитикэ, унэтыныгъэ Іуэхухэм я лъэны-

къуэкІэ абы доІэпыкъу. Анатолий унагъуэ хъарзынэ иІэщ. И щхьэгъусэ Лимэрэ Анатолий унагъу» хърэвы-ви ядыц, и имьогэхусэ Лимэрэ абаврэ шалингрэ зах хъы-джоба нэхьвыкь Маринз уна-гъуз икаец, Напивык къвлъм иопслу икиб банкым шолажьэ. Анзор КъБР-м Экономикэ зыужымынгальяро сатумида и министерством и зыцатьзица, дзэм къульыкъу щища эри, иджыблагъэ кънгъэзэжащ, зацикътъсховър псом хуамы-дуу ирогушхуэ свыхэм ж кързум шрту къвтъэтэрых к кързум дрту къвтъэтэрых к кързум дрту къртъэтэрых к кързум дрту къртъэтэрых к кързум дрту къртъэтарых к кързум дрту къртъэтарых к кързум дрту картъэтарых к кързум дрту картъэтарых к кързум дрту картъэтарых к кързум друг у картъятары к кързум у картъятары к кързум у картъятары к кързум у картъятары к при картър и кортией к при картър и картъятары к при картър и картъятары к при картър и картъятары к при картъятары к при картър и картър и к при картър и к при картър и картър и к при картър и картър и к при картър и к при картър и картър и к при картър и картър и к при картър и к при картър и картър и к при к при картър и к при к при картър и к при к при картър и к при картър и к при картър и к при картър и к при к при картър и к при к при картър и к при к при к при картър и к при к пр

иІэну, и Іуэхухэр ефіакіу у, и мурад псори къехъулі эу

ллу. ДАДЭ Суфэдин, *КъБР-м и Парламентым г* 

#### ● ЗэІущізкэр ЗэгурыІуэр мэунэри...

Мазаем и 8-м екіуэкіащ КъБР-м шыпсэу къэзакъхэм я Іухухум телажыз гупым я зэхыкьэ. Ар теухуат Къэбэрдей-Балькъэрым ис къэзакъхэм я зэтукээныгъсэм защіз-гъэкъуэным, Тэрч-Балтью къэзакъ гупым къэрал къуныкъу зэрырахъэкіыну щіыкіэм, ди республикэм льэткъ

заучиватыкПаэр шетэфіэкІуэным тепсэльахыным. Заўнціар рирплакіуаківік ІКББР міціалэгиуагам і рухухэмражылагэў ззуххэндагам зруххэныгэхэм ядлэгжэлыкміз і министр, клаякхэм ні ухухэм тепажах угілым і унафоці Пацты Борис. Абы и паублэ псальэр теухуат грэ блэкІам республикэм и къзака збухусыныгыхэм и этнаба зэфіальжія пэжылых на жызыкаты збухыныгыхэм натыба зэфіальжія пэжылых на тыхылых на захысты заходам кызакы зауульныгызми нагыаза зардагызма галыыгым. 2010 гым жэпуэгку мазэм КыБР-м и Президентым и уна-фэкіз - Ъру-Батькы кызаякь округкіз- заджэм и Хабаэр кыаш-таш, Кыыкіэгыыкіуэ мазэм «Тэру-Батькь кызакь округыр-республикэм Юстицэмкіз и министерствэм и управленэм

щатхащ. «Ціыху мини 10 къызэщіэзыубыдэ, къудамэ 15 хъу Ърч Балькь къззакь зэгухьэныгьэм и дэжьыгээр зэгеублэн хуейт ьалькі къззакъ ззгухьзныгьм и пэжынгээр ээтсуолэн хуент. Hklin абы скэлаlqэ зэфэргэлькіа хуар цжугрэу пыухыкахэри щыіэш, - жиіащ Паштым. - Псальэм и хьэтыркіэ, къззакъ ззгухььныгэээм Проладна муниципальны укейм щіы гекта-ри 100-м нэблагьз шыхухажыг. Къззакъзам и шэнхабзэр къзіэтыжыным хуэунэтіа лэ-

жылғы жүлі жүрікмозэр корізтыжыным хуунятіа аз-жылғы шкылжэрін республикэм шекіуакімы жыліз хунуш, Уэрэдрэ къафэкіз Іззатъэ ин къззытъэльаткуэ шыхуба ан-самба зыбаман Эпрхаларія. Май куейхэм куэд шізуэ яізш, Нобэкіз абыхэм нэхь қъыхэжаныкіхэм яірышіші «Тру къз-заккэзр- къзрал ансамбильр, Прохладня къалэм Шэнжабзэм-

закхээр- къэрал ансамблыр, Прохладнэ къалэм Шэнкабээм-кір и унэм и - Россичи- гупыр, этэгуэцізэри. Псори зэхлу абыхэм нэтьабэ концерт 20-м цінтіх утаці. Къзаякь ціалатуараты хэкур фікур яльтару, піыть яхэты, зэрыс ціыналъэм цыпсэу льэпкьхэм я цэнхабээм пцір-хащіу гъзс-эным траухуац цірохладнэ куемін щыіз заух-экуп-ся, Прицибскэ жылатуэн цызахля б'язньэ туризмымрэ альнинямымый к кубэм я лэжыытээр. Ума зэўційн комышатуа ужу бутэрыхым разпихээм яты зауційн комышатуа ужу бутэрыхым іс пъэпткээм я ятымышц. Кэзб эрден-Балтыка эрын с пъэпткээм я алумынытлахары стутун зэрыхуейр. Заууасын унафэ кымцаціган. Прохлад-стутун зэрыхуейр. Заууасын унафэ кымцаціган. Прохлад-на умай кужуам я кумыт сажалізэм шежах ныбжышійхам. нэ, Май куейхэм я курыт еджапізхэм щеджэ ныбжьыщіэхэм республикэм ис лъэпкъхэм я зэхуаку дэлъын хуей пщіэм, . нэмысым, гульытэм теухуауэ къэзакъ зэгухьэныгъэхэм хэт хэм лэжьыгъэ драгъэкlуэкlыну.

#### Налшыкдэсхэр Чехием и командэм токіуэ

Тыркум зыщызыгъасэ «Спартак-Налшыкым» ири-гъэкіуэкіаш къыкіэльы-кіуэ зэныбжьэгъугъэ зэіущірэ - мазаем и 10-мди шіалэхэр Чехием и «Брно»

НАЛШЫКДЭСХЭМ текіуэ-ныгъэ къахуэзыхьа топ за-къуэр 50-нэ дакъикъэм дигъэкІащ Милич Богдан. «Спартак-Налшыкым» хэ-

«Спартак-Налшыкым хэ-гуазушам и пар ыххэм джа-гуаш: Криворучкэ, Чочуа-вым, Куликовыр, Дматагъ-жьыр, Луканченковыр, Ма-ларовыр, Къхуэншхыр, Ба-лар, Пилипчук, Портняги-ныр, Салугиныр, Етуанзм зыкъагъэлъэгъуэну Јэмал ягъуэташ (Ломазан, Багае-вым, Джудович, Овсиенко, Иованович, Захирович, Концедаловым, Гридне-вым, Щаницын, Митрише-хуэм хэтыну.

#### «Динамо»-м

и зэхьэзэхуэ Волгоград къалэм щекјуз-кіащ «Динамо» зэгухъэны-гъэм дэюдомкіз и урысейгсо ээхьэзэхуэ. Абы хэташ къо-ралым и щіыналъз псоми икіа, 1992-1994 гъзхэм къалъ-

КъЭБЭРДЕЙ БЯПЖЪЭ рым и шівльыр зэхэзэхэхэм шахъумаш, спортсменит-кум. Абыхэм шівшу 3-м ме-даль зэхуэмыдхэр зыізра-тэхьаш. Алкуэдэу кило-грамм 66-рэ зи хъэльатьзэм щухьаш, Къвдрэнгъуш и Ис-ражым. Алкуэдэ дыдэ ексу-піннагъз авірит-яхыащ ки-логарам 81-рэ зи хъэльать Хъррсин Запым. Шівбэна гу-пінцікнащ Ульбашев Кирим. Ди шівлаход я гъэхъэзы-ращ Емкъуж. Мухьэмэдрэ Макрояб къвшамі (эмал птуутащ мазаем и 20 - 26-хэм Тіомень къвлом щекіу-кінну урьсейпсо захъзза-КЪЭБЭРДЕЙ-Балъкъэ

ну. ЖЫЛАСЭ Замир

### ● Бахъсэн куей

### Сом меларди 4-м наблагъа

зэрыджиlамкlэ, мы г ьэм шылэм и 1-м ирихьэлlэу щхьэ-закъуэрылажьэу 1800-м щlи-гъум, предприятэ цlыкlурэ ку-рыту 200-м нэблагъэм я щlы-

абыхмі я бжыгьом хэхіуэ зэ-пытщ. Макыумашкакіхма зэрелэжь европей технологиехми хуз-кіуэным теухуауэ иужьрей ильэсхэм районым лэжьы-гызму ашрагьэкіуэкі. Кыап-цтама, щініз пасэмрэ уэмрэ льабжыў псынцізу зывыужк жыг хадхэр гектар мини 3-м щагьэтіыс. Гектар 200-м шигьтым шыхасахэм лэжьэн

жых жарххор гектар мини 3-м цагъэтівс. Гектар 200-м цімгьум щыхасахми лэжьем підадаці, А проектым жаквау, пеннцібу калуую жаг підахо підадаці, А проектым жаквау, пеннцібу калуую щагьяж, пластик ашыкхор щагьхарамі підахо підадаці, а проектым жарую підадаці, а проектым марамі підада підада

з мурадщ. Щоджэнціыкіу Хьэсэн къы зэрыхигъэщамкіэ, хьэрычэ зэрыхигъэщамкіз, хьэрычэтыщіз ізнатіз ціыкіухэм жы-джэру заужьын папщіз, рай-он администрацэм деж а Іуз-хур зыунэтіыну совет къыщы-зэрагьэпэщащ. «2008 - 2011 зэрагьэлэщаш, «2008 - 20/11 гъхжи Бахьсон курём жэры-чэтышіз ціыкіумра курьтым-ра зэрызыщаужынур программэр ягъззащіз, Алхузару жытувау хьзэыр хъунущ «Бахьсан мунципальна рай-оным и макумаш ізнатіам хьэрычэтышіз і узур щы-щіэтьзууабжан» «Жыт када-хам зегъзужыным теухуа лажылгызэм хашыкіэрэ, Базк жылгызэм хашыкіэрэ, Базк сэн муниципальнэ районым ціыхухэм я псэукіэр егьэфіз кіуэн» жыхуиіэхэр.

КЗ СЫМАДЖЭ.

ДЬЗБИТЕХЬЯ ВЕВЬСЕМИ В ПР

ШЪЗТЭМ ВЕВЕСУМИ ПРОВИТЕНТЯ

8.8-ръз ХХЬЗАВИ, СОВИВАЛЬНУ

ЯТЫМ МЭДЬЯВЬЬКЫМЫМ В І-М

ПРОВИТЬЯ ВИЗВЕДЕНТЯ

ВИЗВЕДЕНТЯ

ВИЗВЕДЕНТЯ

ВОВЕСТВЕНТЯ

ВОВЕСТВ

ВОВЕСТВЕНТЯ

ВОВЕСТВЕНТЯ

ВОВЕСТВЕНТЯ

ВОВЕСТВЕНТЯ

ВОВЕСТВЕНТЯ

ВОВЕСТВЕНТЯ

ВОВЕСТВ

ВОВЕСТВЕНТЯ

ВОВЕСТВЕНТЯ

ВОВЕСТВЕНТЯ

В лькукащ, БиятГря и квалли
пухьрикухэр нейскуй у кыргура пухьрикухэр нейскуй у кыргура тылгикухэр нейскуй у кыргура тылгикухэр кейскуй у кургура тылгикухэр А унэтПынынгыхэр У рысей белераним нынгыужа хаб-зэм тету УФ-я и Пейсу фон-дым и кжудаму КъБР-м шыГэм просудаму къБР-м

ПВЫТЫ ИЗУ ЗАВИИТЫКАНЫ.

ГЭНАТТЭМ и унафонц
Пауэжь Хысэнбий клазэракит элипакты, бизагаракит элипакты, бизагаракит элипакты, бизагадын и кулдаму КыБР- милыБи и болжет хахыуэр сом
менара 18,1-рэ хыуэр шыр сом
менара 18,1-рэ хыуэ шыр сом
менара 18,1-рэ хуэу шыр сом
менара 14,9-р федеральнэ бол,
жетхэм кыхыканы, адрей
менараны 3,4-р езы Гузхунцана мызагарит захаганы заганы зага

меларли 3.4-р езы Гуэхуіц-апілм зыі эрит-хъхані, - Ди базэхмы официальны, - Ди базэхмы официальны, зыцезып-этха ворилическі, физическі Шахухму дадэла-каміі. Ціхэзакуэ хъэрачэ-тыці э мин 39-м шыцу фи-нанс-хозяйства І узуху эр-езып-закіуэр абыхэм я про-цент 48,2-рці. Юридическі цілаху мин 15,9-м шыцу я

лэжьыгъэм теухуа отчет кыптэрызыгъэхьар Іуэху-щІапІэ 6800-рщ, - жиІащ Щауэжьым. АдэкІэ къызэригъэлъэ-

Процент 20-к1э хагъэхъуэну мэгугъэ

рашіыгъуныгъэхэр хуагъзуващ, абы тепшіыхым, цімкур псэун папшіэ зыкуенну ягъзувам нэхърэ нэхх машіэ пенсь къзыкъм и пенсионерсум якэткъмм. 2010 гъм и клухым республикам ику игу щат пенсэр сом 6246-рэ. дужылъс в пенсэр сом 6245-рэ хъуауэ шытащ. Мы зэманым КъБР-м пенсионер мини 180-рэ шопсэу, абыхэм ящыщу мини 162-м лэжьытъъ пенсэ я1эрохы. «Ди жагъзу зэрыхъзущи, лэ-«Ди жагъзу зэрыхъзущи, лэ-

«Ди жагъуэ зэрыхъущи, лэ-жьак Гуэхэм я бжыгъэм хошГ». - жиГаш ПФР-м и

жьак Іуэхэм я бжыгьэм хоші», - жийаш пФР-м и къудамэм и унафошіым. Пенехэрэ эрэд Іэрккьэм и гутъу цинціым. Щауэжым кьы ээритэльтэг тъуамк Іэ, процент 55-м я ахышэр поцтымка эіэрохьэ, банк-хэр проценти 8-м къагъэ-сэбэн. «Мы гъэм пенем про-цент 20-м щінтьукі з хэд-гъзхъуэфыну догутьэ», -кымитьэщац абы, къапэ-щы къапэнхэм я гутьу ци-щіьм.

мыри мыри Пэнатіэм и унэтіыны шрырих мехеахиналуста ІзнатІзм и унэтІыны, тьэ нэхьыный, эки мінішці страховой взносхэм ятекуха лужьытьзу, 2010 гьзм абы и льэнык ўзжіз сом мелуан а420, 4-рэ клаірык жыц, итэ ита ильэсым нэхьрэ сом ме- луан 1120-к.1з нэхьыбэ. Нэтьабэ стіуанэ, кыміз- льык ўз сабий къззыльхуа ціакубз 21600-м сом метуан 168-рэ хър аны капитальым сертификатхэр праташ. Къўдамом и унафэшільным сертификатхэр праташ. Кырамом и унафэшільным сертификатхэр праташ. Кырамом и унафэшільным сертификатхэр праташ. Кырамом на унафэшільным сертификатхэр праташ.

миркъщивносятьям кънзэ-рыхигъящамкГэ, я Гуэху-щанГэм и ЭнатГэхэм я лэ-жънгъэр зэраубзыхур УФ-м и Пенеэ фондъм и къудамур Ипппэ федерально округым щыГым гулъытэ щигъуэтащ икІи апхуэдэ Іуэху зехьэкІэр

къудамэхэм къагъэсэбэпыну хуагъэлъэгъуащ. - Нэгъабэ ди къудамэм чэнджэщ зэхуэмыдэхэмкlэ цІыху мин 262-м нэблагъэм півку мин 20-2м нэолагээм зыкъмуатразані, Напішык, ПІзджэм, Бахксэн, Іуапкъзмахуэл, Похладиэ, Аруан кусікма электронні эчэучэр кышпызараты энішпы кулакты тэр айы кулакты тэр айы кулакты тыр кулакты

фізкузтівніці захузаріжі псори зэралэжынур, нэ-хъыжьхэри гулъытэншэ зэрамыщіынур къыхигъэща-щ.

УЭРДОКЪУЭ Женя

КъБР-м и хабээхъумэ органхэм я хъыбарегьащіэ центр зэгцэтым къет

## Олимпиадэ

университетым школакіуэ-хэм я олимпиадэ ирегьэ-кіуэкі.

ныбжышцэхэр НЫБЖЬЫЩІОХЭР зэпоуэ тхыдэмрэ обществозна-ниемкіз. Дунейпсо къэрал зэхущьтыкізхэм, экономи-кэ-жылагьуэ іузхухэм хэзы-щіыкі, щіынальэ щхьэхуэ-хэр зыг-хэліейтей кьэхъу-къащіэхэр къызыхакіыр джыным дихьэх щіалэгъуа-лэр къыхэхыныр зи къалэн нэхънщхьэу щыт олимпиа-дэр теуэгъуитіу гуэшащ. За-очнэ щіыкіэм тету гъэ кіуам и щэкіуэгъуэм и 15-м къы-щыщіэдзауэ мы илъэсым и щыщіаўдзаўз мы иптэссым и щіышылэм и 23-м нэську зэхэта яплэ іыхьом щытекіў-ахэр хагьэхьэнущ гьатхэ-лэм и 20-м ирагьэкіуакіыну етіуанэ кізух зэпеуэм. Ар МГУ-мрэ Къзбэрдей-Баль-кьэр къзрал универси-тетымрэ щрагъэкіуэкіы-нуш.

нущ. Зэхьэзэхуэм щытекіуахэм Олимпиадэм и дипломхэм рэ саугъэт лъапіэхэмрэ ира ра саугыл лынын аны дауа, запеуар зарекіуакіа предметхэр нэхъ куууз адэкіи зыджыну гупыж зыщіхэр урысейм и еджапіз нахъыщхьэхэм щіэтіысхьэ нымкіэ льготэхэр яіэнущ. Япэ увыпіэр къэзыхьым Инджылызым бээ щіэныгъэм теухуауэ гъэмахуэм щра-гъэкіуэкіыну тхьэмахуиті еджэныгъэхэм хэтыну зэры-рагъэблагъэ тхылъ ираты-

лъостэн музэ.



Ломоносовым и ціэр зэ-рихьзу Москва дэт къэрал



### <del>Уасэхэр</del> зыхуэдэм КЭЛЬОПЛЬ ОНАЛІНЫК КЪАЛЭ

«ЦІыхубэ кІэльыплъакІуэ» парт проектым зэрыщыубпарт прбектым зэрышыўба-зыуям тет, Налшык ка-лэм и сату шыпізэхэм зи чэзу къэпшытэныгьэхэр мазаем и 9-м шрагъзкіуэ-кіаш, Абыхэм къвзэрагъэ-льэгъуамкіэ, ерыскызым я уасэхэм хэпшівікіыу хэ-хыуаш, апхуадзу тетха уасэхэмрэ кассэм цышіаг-хэмрэ шызэтемькуэ шызу къхутам.

Уасэхэр къаlэгыныр тхъуийм (гречкэ) деж къытхьуийм (гречкэ) деж кыз-шыщдаяау» жыліз кхунуш, Грамм 900-м сом 55-м шегьэжызуэ 88-м нэс хуз-эзу иджы ар тыкуэнхэм щыбогьуэт, нэхьалэм жытьей тізкіу фізкіа зимы-уасэу шыга хугу крупар уасэу шыга хугу крупар жшэ. Пэжыр кызгъуэты-гьуейш: сатуушкэм - зау къезытхэр, зэуіуу зышэхэм



 къэзылэжьхэр ягъэ къуаншэ, иужьрейхэм налогым зэрыхагъэхъуамрэ монополистхэмрэ тралъ-

монополистизинуя троло-къэ. Къяпщытэныгъэхэр щра-гъэн(уэкін), продукцэр зэ-рахьумэ щіыкіэр зрагъа-щіэ, тетха уасэхэмэрэ щэ-хуан(уэжм іаххэмэр зэры-зэхуэк(уэм кіэльопль. Къапщтэмэ, зы тыкуэным Къапщтэмэ, зы тыкуэным къыщащэхуа ерыскъы лізужьыгъунтхум ящыщу тіур хуагъэува уасэхэм япэ хъуртэкъым. Абы т еухуа хъыбарыр зыхуэфащэ іуэхущіапіэм іэрагъэ-

«Урысей зэкъуэт» щІына-лъэ къудамэм сату зышІ нэх Будамэм сату зыщ нэхь ІэнатІэшхуэхэм жэр-дэмкІэ захуигъэзащ пенсэм щысхэм папщІэ «социальнэ тельхьэпІэ» жыхуаІэм хуэдэ-

тельхьэпіэ» жыхуаіэм хуэдэхэр ксызэтьэлэщынымкіэ мыяльям х элтээну. Шыхубэ кіэльыпльакіуэ гупым ксыкіэльыкіуэ ксытаныгь хээр Налшык ксыльям и ОБЭП-м щыгъуу

ШУР ЛЫМ Малина

#### Гъуэгум и бгъуагъыр

Имурадхэр унагъуэми къы-хуагъэдахэри, Къамбот гъуэгу тохъэ. Егъэзэж и щхъэ дыдэр щыфlыхэкlуадэ пэта ищхъэрэкlэ. Ауэ иджы и япэ ежьэгъуэм хуэдэкъым. КІэщіщ и гъуэгур. Ліо Волго-

КІэщіц и гвуэгур. Лю Волго-ронск нэс, мо льзбакьзунтіым укіузу укъэкіуэжыным хэ-льыр?! Я бжэшхьэіум льэсу ще-жьар машинэ мэхэь, кіуэры-кіуэм тету Мафіэгу мэ хвуж. Аргуэру машинэу къвыщіе-лэыж. Икіэм-иніэжым, льэс дзык. гилэм-гилэмым, леэс къвбээ эыкъищывжауэ, и льэр ирехул!э Волгодонск пlальэк!э къыщиштауэ щыта и фэтэрым. Ар зейм къельэ-lyамэ, хъыбар иригъэщlаи сыти, Юрэ зыщ!ып!э къаптьзу къузсам хуэдзу къос Ар Къамботи и жагъуз хъуа-къым. Хуейтэкъым и тхыль-хэр къызэщійкъу эжу, гъэпщкlуауэ лъэныкъуэ зригъэзы-жыну. Іуэ хум зэрызигъэзар е жьэжыну. Арат зым адрейр и нэ у, и псэу щызэдэлажьэ хэм зэжраlа псальэ дахэ къ мым я уасэр?!

- Юрэ, ауэ жыпlатэкъым уэ ар сыщежьэжым...

.....сиуоыдыжынкіэ, къыза-мыгъэгъэзэжынкіэ хъуну зэрыжыпіаращ зи гугъу сщіыр.

сщіыр. - Мисри, къэбгъэзэжаи хъарзынэу. Пэкіу укъызэры-гувара щіыжыпіэр?

Хьэуэ, сэ сыкъэгуватэ-ім, ауэ... Юрэ, сэ унакъмм. 4уэ... (Омэ. с. 3 уны. Буэм срямый ух хунукъмы. Уэ уош!э, бкес[ауэ шьташ ар зыхуэдэр. Нэхь Іеиж хьуаш иджы. Си нэт, си псэт сыб. дэлэжьэжий, ахьшэ сызыхэ-кых ар сар дэр зар дызэры-задалэжьэжий ур задалэжьэжий ур задалэжьэжий ур на бар бар бар дэр задалэжьэжий ур задалэжьэжий ур задалэжьэжий ур на бар бар бар бар бар жүр дэг ур Васильевий кыйбтээджіым хүвт. Ау за р Іму гумьым,

х уейт. Ау э ар Іуэх утэкъым щыкіу эжкі э Іухь энт.

щыlэ у. А «щыlэм» сыту ху узэт Къамбо т щыкlуэ дыдэм! Сыт-Къамоо т щыкіу з дыдэмі! Сығ ми, зэ къз-сец зы фыз фінція Іувьшихуэ, гугъу дехьу и бжэр Іункіыбээмкі э Іуихри, щіыхъащ. Къамбот абы занщіяу кіэльыщіыхъэну къригъэкіуакъым. Ціыхубэт, зызэфіихыу, и тъумжу іузку тіэкіухэри зэфіигъэкіыу, и стіольні даватыных нама зызэдилаку, и гуджа у муж гізкіухэри з эфінтъзківу, и стіольм парьтівсказму Ізмал горуму соція муж горуму соція проборому горуму соція пробор Поплъэри поплъэ, поплъэри поплъэ, къышјэкјыжыркъым поплъз, къвіщіянымыркьым «фэ урвикьшр». Хуэмыхвыму здэщытым, ар зыщівіхьа пэ-шым и бжэр Іуех. Щытым, щытурэ, зэрыхьуар имыщізу Іуех. Іуэху тепсэльыхьми, хэт ищіэн, ауэ къвіщыхъуащ уэр-

шэру щыс къудейуэ.
- Уэ дыпх уейуэ арат... Къыспэплъэ, сыныщІэ-жынуш!

Тхьэм щхьэкlэ, абы и ужь-кlэ къышlокlыж. зимыгъэгv-Тьсэм шкээміз, абы и ужы-кан кышійлық, амылгызу-вэжу, Макіуэри, и дек шіол-кызу, Макіуэри, и дек шіол-кызу, макірышійлы. Жреіз-вышэдибэ льандэрэ и льа-кыуэхэр чэзуу шімгызуура-зарыригьэлсэхуу и бжэм шіміутыр, И стіольшқызы тель ткыльымпізэхэ ээри-тель ткыльымпізэхэ ээри-тель ткыльымпізэхэ ээри-кури, кызкудопсэльей, уэ мыгь уэри дэнэ укыысх үну-кіыт нобэ, жыху азу, фіз-мы фізица — фізмыфізицэ, у дей кежкызлыжіну кынфіз-чува пексызлыжны укынфіз-чува устана устана учетым ушыткыз? — Сышытш...

ущыткъэ?
- Сыщытщ...
- Нтіэ, ущытмэ, япэ щіыкіэ мис абы зыкърегъэхыж. Сэ уэ уи паспортыр пхуистхы-кіыжу, уи шыкіз къ урыкъу узутіыпщыжын уи гугъмэ, ущоуэ. Куэд фохъу фэ армэм мыкІуэн шхьэкІэ Іэмал хve-

къриупціа а къомыр, кіуэрыкіуэм тету! Япа щіыкіз эз-хэгээміым куейкъз а жыпіз-хэр зыжепіэм ахэр къмпэжьрэ! Дапашың Къамбот армэм мыкіуэну зы-щитьэпщікуар? Сывгэакіуэ, жиізу щамыгьэкіуар дэнэг. Саратовт хъэмэрэ Энгельс къалэм щыщыіараг? Араги, къмпільікым науатужагъэ къыщіокіыж, нэжэгужагъз тіэкіу нышэдибэ иіам щыщу ттэкіу нышэдибэ иlам щышу зыри къыхуэмынэ-жауэ. Арыншатэмэ, эзгупсысын имыl эн эхьжей, игу къокі: мис апхуэдэ ціыху икіяхэм yalyо-хумхумгауамура, уахумхумга жарамари дыхуумхумга жарамари дыхуумхумга жарамари дыхуумхумга жарамари жарат. Ауз хышынэү шыгтам арат. Ауз хы фіэдзи, зы сом мин къыпэ-кіуэнт мы фыз Іувыжьым но-бэ кърищіам. Ягъэпшынэр-къым

къым: Военкомат здэкlуам зыщы-lyщlар нэгъуэщl цыхут Бжэм щытеуlуам «къакlyэ!» - жиlэу зыщlыхьа пэшым щlэзыша щалэр телефонкіэ псальэр ти, зэт, жриіэш зэпсальэми, къэтэджащ. - Къеблагъэ!

- гъесилитъз!
Абы и дамэтельым зэб-гъурыту ирикlуз цlуугъэнэ куситіым я зэхуакум хуэзу зы вагъуэ мыин-мыцlыкlу къытещырт. Къамбот тутна-къзщым къыщищlауэ ищіэрт -Сытыр? Ів Ізджи жытіаш цежьэжым. - Арақым. А сыздауіу» - Арақым. А сыздауіу» - жыт субыдымыны, кыза-

хьыркьым:
— Дэ армэм дгьэкlуэнур дрикьуркьым, уэ удутып-шыжыну ара?
— Ар жиlэри, майгорым Къам-бот и тхыпьхэр кыштыыхыуац шјидзащ. Къилъыхъуац куздрэ. Игъуэтыртэкъым. Къзувыјэщ хэгупсысыхьауи,

Казувајаш котупсъскъма, и стіол къвартъзжива ма-гуархар аргуару къвшихри, за заплаж къвтритъзазжра живана, ар къвшихри, за заплаж къвтритъзазжра живана, ар къвшищта выдъть и деж щитъзтівилъзжун, и ихъзр къвтатан: . Мыр дауэ?! - Озивъх ъз-хуа майорър Къвъбот къеп-гуатър зи «даур» обън изък мија хуара. - Зтъуэтъркъв-ми уи карточкар, Къвзъ-ки уи карточкар, Къвзъ-ки уи карточкар, къвизък-жи укарточкар, сахопъзкъзук-тъзильсям, армам кънивыжа замя й нагуну сызыхумых жум яй нагуну сызыхумых замя и нагуну сызых замя и нагуну сызыхумых замя и нагуну сызых замя и нагуну сызыхумых замя и нагуну сызых замя нагуну сызыхумых замя нагуну сызых замя и нагуну сызых замя нагуну сызых замя нагуну сызых замя и нагуну сызых замя сызых замя нагуну сызых замя сызых замя сызых зам хэм яй нэгъунэ сызыхэмы лъыхъухьа къэзгъэнэжа

гуригьзіуащ, Кьэгуюжь пэта майорым зыээтриубыдэжри, Іздэбу кьепсэльащ, Занцізу ун тхыльхэр шіээмыгьуэтар пшэдеймыш, на радъэкіхэм уацыщти, шхьзууэу дгьэтіыльати араць, Ар дауэ, иджы армэ дэкіыгьуэ-т1э, гъвтхэкым бихыхыханым зарыжары

ківіт әуз-т1э, гъвтхэкъбм, бжыхьэкым, зэрыжаізу. Майорыр пыгуфіыкіаш: - Бжыхьэщ, сыт щіэмы-бжыхьэр... Мыр дэ щуьэмузу дгъакіузу аращ, хэхауэ... Зи кіуэтъуз блэкіахэр. Кіуэжи, зыгъэжьэзыр.

... Волововър. - Мо ди унагъуэм сакъызэ-ыхэкlа шlыкlэр бжесlаш

рыхэма щыктэр ожестащ, абы зэ этгэээжу, салъымы-гъуэзэжу хъунукъым! Ар къызыхихари Къамбот къых уэмыщ[эу, военк омат лэжьак[уэр и п]эм абы къри-шащ:

шащ:
- Уэ уи хъунумрэ мыхъу-нумрэ дяпэ илъэсищкІэ зи Іуэхур уэракъым, дэращ! - къыщыщыхьам ціыхуфіыфэ

къвіцівцівірковам цівкуфівкрэ эриплав майорым и псалюрым зариплав майорым и псалю-вічній, ткіміт, ухат, пыпла-кави повітам і псальям пипа-кавмаботи нужь ихьожа-кым абів и псальям пипа-кавма терріт пикажына 1ауа. Кылгэ экізрактуры пикажын раз кылгэ экізрактуры пикажына карама питанама питанама питанама карама правода питанама пит хьа тхыльыміні каніраміні пыдарағ абы итри - пшэдеймыцанды пшэджымым кысытиншым дээм зэрыдэкіынум куэкъэзыру военкоматым екіуэліэн хуейт Ауэ езыр хүейтжым. Кыздэкіуэжам, нэгъуэші зы тхылыміні кышраты-

#### ХЬЭХ Сэфарбий 3 50 A CO M 李明持 «Дуней гъащІэ» тхыгъэм щыщщ 📜

ящіынум и чырбышгъэжым хэтамэ, хъарзынэ хъуат Мо льэбакъуитым лю, жијзу къежьар, пльагъуркъэ иджы зэрыхъужар! Гъуэгум и кыхъагъым псоми псори тращыхь щхьэкіэ, бгъуагъи гъуэгум иіэщ. Еплъ а «лъэбакъуитіым» и бгъуагъыу къыщіэкіам!

## Узэрыг угъ*э*у мыхъухуи уунэхъуркъым

Пэжт военкоматым къы цыжраlар. Зи армэ кlуэгъу пакратар. эп арты кул сул сул гун бул кыз эн эр тыкыз эн арты кызын эр арат. Кымбот и ныбжыын защіэт пщэдджыжым зэхуэсар. пшэдджыжым зэхуэсар Ахэр псори танкыдзэм ха-гьэхьэну арат здашэу жыхуа-lэр. Здэщы!энури Сталин-градт. Къамбот абы щыгу фіыкіащ. Мы къалэ ціэр Іўэм и ціэ зэхихырт зэр 

пізу укъзувмі, къазэрыщы-кънунр сыпкіз піщінт бжьэр мо къыхуэзышияхэм? Хьуа-жуэщ екіуун, бжьэр ири-фащ, ткіуэпс къримынау. Къамбот армэ кіуэн іуэху льэпкъ зэрихуатэкъым, зэ-рыгурыіуэгьзути. Ауэ модз я деж щыкіуэжым, унагъузям зпахузішухам и жыпым към. деж шыкіуэжым, унагъуэм здахуэшэхуэм и жыпым кън-науэ ахъшэф! т!эк!у къы-къуэк!ыжати, бжьэи яхутри-гъувуэжащ, Алексейт шјалэ сырыху ц!ык!у Къамбот ит-су и урагъажьэм и ц!эр. Ари езым и ныбжът, илъэс тющ!-

рэ щырэ ирикъуат, чэмыш-хуэ щымыlэу. хуэ щымыіэу.

- Кьамбот, - жиіэрг абы, - Кьамбот, - жиіэрг абы, - кора курыны эр псори кіуэдыжынурэ дэ дыкьызэ-хуэнэнуш, - Мы кьомыр пльагъурэ, мы пщіантіэри уэрамри шіаудэ у, зэрызежьэм и жылыр? Нтіэ, мис абыхэм, уэр фіжіа, зыри яхэткым си гіусуэ гіуыуг и нитемам могъусэу гъуэгу нытеувэн. Мо-ри, мори, модрейри, мыбде гъуслу гъулу ныгеулян. Мо-ри, мори, мордейри, мыбде-мен мен кондейри, мыбде-квы че къвздешху мы идъмисту къвздейсъзу мы идъмисту къвздейсъзу мы идъмисту къвздейсъздежения грифи ноб дызъкэт Урхум геухуауз. Ахэр кlуэжынура я на игъуэлъх ъзжынуш. Пшэдджыжья я щъхэхэр узу нау къембия, завивыхуэхэм мылкуэду ягу жагъуэу къв-зрику зу алкуэлизу за изърику зу алкуэлизу за уму кателуар илу магъуэм ды-дифика и при краби и при краби убраще се истъуслу арман на изучери. Техрат урхунири. Сэ выри а дъздажуам шъзн-и гъуслу и дългури, ма узыри, и кърслу и правири, съ выри а дъздажуам шъзн-и гъуслу и дългури, ма узыри, и кърслу и правири, са выри а дъздажуам шъзн-и гъуслу и дългури, ма ужущ, узгъуслу и дългури, да ужущ, узгъуслу и дългури, да ужущ, узгъуслу и дългури, да ужущ, узгъуслу и дългури, да

щыщ зылі, мыжыжызу кын дыдэм, Василиевым и шытыр. Псори эзщіосабырэ, зэ- мыхкурэ?! Мыхкункін шіодэіукі. Офицер гуэрым мжъу, Рієйсах а лэ- іурыль мактьтэйным кьо- кулів, Военкомат пшіантізы мжэч ужуйстуэрым кулів, так тыры зы жэве, жыбётья пакіэр зы- псор жріянжымі за шіну, мэз щхыэжіэу. Сыт къэхъуар?! ЩыІэт къэхъуа. Іуэхум

Щы1эт къэхъуа. 1уэхум рыхжунум цисьжиз. ээрхумуа тембакы ээрхумуа тембакыным зарагун төбө ээрх дээрхумуа тембакыным дыгы урган ээрх зарагун төбө ээрх зарагун ягъэхьэзырахэри дамышы-жыну унафэ қъаІзрыхьауэ, псори ээрызэбграутыпщы-кІыжрауэ къыщІэкІынут Іуэхум къыдэзыгъэхуар.

- Дынодаlуэ. - Сэ нобэ евгъэжьэн хуеяуэ щытахэм сащыщщ. Дапщэщу пlэрэ-тlэ, иджы дыщыдашы-

шытахэм сацыящи, дапцыяцу пурэх-тіэ, иджы дышыдашынур? дижыри тиіэркым, ауэ, шэч эмхэмыльыкрам, ауэ, шэч эмхэмыльыкрам, догу гарынукым, ліот? 
- Эн тхыльхэр фл деж изы-кыжыну кыхакудуэ шытар сэрат, фијэжни сшірэкыми. - Нтіз, сошірж, сытыт? - Апхуэдэу шыххуэкіэ, кхыіз, хьуххэнумэ, кыхызуфтыж си тхыльхэри, сыя-зэфтыж си тхыльхэри, сыв-зэфтыж си тхыльхэри, сыв-зэфтыж си тхыльхэри, сыв-зэфтыж си тхыльхэри, сыв-зэбрынэську, и уахур зыіутыр-ныжесіац. Сызэрынэську, ил военкоматым секіуэлія-ти, абы псори щезгъэтхы-жынт

ти, абы псори щезгъэтхыжынц
- Дауи, щевгъэтхыжынц
иемыгъэтхыжынд
имый, учётым ув, узэрынэсыку.
Майорыр апхуэдэу щыпсальзм, Кьамбог и псэр къыхыкъэжаш - къритъкинущ и
ткылхэд)
параей сежъэжам, от
узъритъкинут сольдогимникынут сольдогимникынут сольдогимникынут сольдогимникынут сольдогимникынут сольдогимникынут сольдогимникынут сольдогимникынут сольдогимникынут сураукјуам, дауэ хъунут а
узаралышам жэдап къратыжынуми сытти хуэныкуащуз къвщажівнитэкъвми, щалэ темыпывам и тжылыхэр хузэригъэлышыму шыхэр хузэригьэпэщыжу

А щІыкІэм тету, Во А шЫкІзм тету, Волгодонск военкоматым къащыршізкіми, Къамбот мы дуней 
кунтым шІзрьшізу къытекажа хуэдэ, зыгуэру къышыкъхужи, Іухуибгэу хыршукъужи, Іухуибгэу хыршукъзгуу, Іурэ кънтыуэтш, 
ерыскы Ізна задыларытыскырли, и военкомат Іузуу 
кызэрекіу зайра, хуніуэташ, 
кыралуы кыралуы кыралуыгу этыну. Ар абы хуабжы 
шізгуфізкімац, Василий яля 
кыралатымы, Імханутасым 
зыгуары ауд сытим пэшініу
шым. Къамбот зышыгуты
шым. Къамбот зышыгуты
шін дай ушкомі 
рай ушкомі 
шкомі 
шком лий едэlуэнур. Абы щхьэкlэ гъуэгум укъытекlыу, ущы-кlуэжкlэ Альберт и деж

яхэткым сэ сцыхуи сыкьэ-зыцыхужи. Алхуэдэу шы-щытиз, уэхэдш сэркіэ льа-ліэрі. Ныбжытьухэ, зэ фызэ-тебяуят, мобы зыгуэр жеізі - кьокімі езыгьажызау за машыу кіруз, а езы шыш, зылі, мыжыжьэу кы-дыя, Васильевым и дыдэм, Басильевын ... деж къыщищтэ щхьэ мыхъурэ?! Мыхъункіи мэкъ у. Пейсах а лэ-жьапіэмкіэ зыгуэрым игъагъыжынкІэ зэ-рыхъунум шхьэкІэ.

шізну хьэзырми, Юрэ Васи-вьевым и дейк гъуэльыпіэр езым заншізу къвщищтэным и умук ркыхуидакьям. - Абы шізку гъзкіуэн хейщ, акиіаш Альберт, так правинент правидуна, Менери, Иніи празиўэнц Міэнц а ун Юрэ лэкээты, Ауз езыр Васильевым и деж бгъзкіуэ, ат тур эльпишіэ, зэрыбгьзщізкух якунукьям, дія цізку гуэрым акышэ шрыреці абдежным, щыпщі шкокунукіэ. Юрэ езым и правитура правитура зынатура шысты правитура правитура правитура сынатура шысты уму сыщраунхы ліям, у-сум сыщраунхы за на усрання у-зури сыштарун зынатура, у-сум сыщраунхы ліям, у-сум сыщраунхы ліям, у-сум сыщраунхы за на менера за дей-таўз арат.

нукіз. I уозыгьэ псоми оза-фаж псоми я губэыгьагь-озаджагьэр мы Альберт хуэ-лажьэу щыгамэ, гьашэри днейри дяхэ, 1эф хэчугч, Аршкэжіэ, дэнэ! Андейхэм днейри дяхэ, 1эф хэчугч, Аршкэжіэ, дэнэ! Андейхэм жэр закуаунатыр нэгэу-шым зыгуэр кызыч дарагы шыхызын дарагы шхэміз, гугьэза-шым зыгуэр кызыч дарагы шхэміз, гугыза-шым зыгуэр кызыч дарагы шхэміз, гугыза-шым зыгуэр кызыч дарагы шхэміз, гугыза-шымыш шумуа өзімішкы 



хэм сыти я зэтельхьэт... Ар жиlэ щхьэкlэ, үнэ льабжьэри гьэжын хуейкьэ? Ахьшэм щымысхьарэ, ар зыгуэрым пщіэкіэ егьэщіамэ хъунт,чырбышыр ягьэжу гьужыху.

\* \* \* - Мамэ, сыкэнкуэжыпаш, эышыпілі сыкіуэжыпаш, эышыпілі сыкіуэжыпаш, сы такыла сыти кызараскызамі передуаці передуаці

эмпами. Нэхъ мащІэу гуфІакъым пынэхъыщІэри.

менба, хати куюххуэр кемунга (Шыху нэххэмбэ зыкьбыр а куускуэ-кызуазэмрэ ятгэмрэ аушскуэ-кызуазэмрэ ятгэмрэ аушскуэ-кызуазэмрэ ятгэмрэ аушскуэ-кызуазэмгэн жөгө куйскуэг карама байдаг байдаг

зэратрэ. Гъэ къакlуэ деп-тъынкъэ къыдэхъулlэмэ. льынкъэ къыдэхъўліэмэ. Тхыдэльрэ адыгэбээмкіэ къудамэм сыкіуэн ся гугъэш. Мы гъэм зесхуакъым щіэ-тіыскээн Іуэхуи сыти. Зэма-ни сиlакъым экзаменхэм захуэзгъэхьэзырыну. Етіанэтъи уліанущ Іу яху. Ар хъунуктым, псори къз-гъянау а елкан хухейш илимы.

гъэнауэ, еджэн хуейщ, иджы сэ сышылэсынук!э.

#### ШІыхьэху

Щыхьэху... Дауэ зэхэувауэ Гэрэ мы псальэр? Хьэхур піэрэ мы псальэр? Хьэхур гурыіуэгъуэщ, зым нэгъуэщі ціыхум и кьарур піальэкіэ къегъэсэбэп. Хьэхуш, иужь-кіэ зейм ептыжыну іэмэпкіз зеим ептыжыну ізмэп-сымэ гуэрым ещхьщ. Ауэ «щы»-р дэнэ къикіыу пыува абы, къикіри сыт? Къамбот къыхуэщіакъым ар, сыт хуэ-дизрэ enlanləy гупсысами. Итlанэ мыр хужиізжащ и щхьэ: дауи щрырети, ціыхум фіыуэ къагупсысат ар!

фыуэ къагупсысат ар! Сыт щыхьэхур зищысыр? Ар нэхъ гурыПуэгъуэ хъун щхьэкІэ мыпхуэдэ зы щапхъэ къихьынт Къамбот... Къуакъйхынт говамост... года жэм ціыхуу дэсым тумэн зы-рыз яхэщікіэ, зыми зыуи зыхищіэнукъым, пэжкъэ? Пэжщ. Хъунукъым зыри зыкІи нэхъ къулеи нэхъ къ у-лейсызи. Ауэ къуажэм цыхуу дэсым а я тумэн зы-рызыр зыгуэрым иратмэ-

шын ыу ацыхульулын үйгэл жьэрэмыгъэ гуэрхэр къы-щагъэушырт. Къамбо т бза-джэжым къыщохъу мыдрей бзылъхугъэхэми а ящіэр ящіэжу ящіэу.

Лют, апхуэдэ Іэмал щи-хуакіэ? Игъащіэкіэ ціыхум

уигъэкъуэншэнутэкъым чыр бышгъэж щІыхьэхум ущы

оышгьэж щыхьэхум щыІам ятІэм ухэту уи пІэтащ, жиІзу. Джөгум Ізу ар щІэи еплыжыт! джэгум щыхэтым ег піэташ, жиізу. Джогум ущьі-ізу ар щіэи епльыжыті Ауэ, джэгум щыхэтым ещхьу, мыпхуэдэу чырбыштьэж щіыхьэхухэм щіалэрэ хъы-джэбэрэ щызэгуакіуэ, зыр адрейм шыдихьэх куэдрэ кьохъу. Абы щыгъэу я кум

Кавказ къурш Ізтахэм къы-шежъз бтыкк и щівіб къыдэ-тым дыгъэр къуэмыхъзу щы-тамэ, Пыгъужьыкъу з эи жощ къыщымыхъ уу, махуэ защіў екіуэкынт. Дыгъэр а бгым гъунэгъу щыхуэхъум, бжакіуэхэру чырбыш сатыр къом кърагъэджэлам хырызыр зыгуэрым иратмэшэ?!
Мис апхуэдэщ-т1э, щыхэххүри. Зыри ягьэ кlыну-кьым, зыгуэрым идеж үк/үзу зы махуэ гугъу зыхуебгьэхь-к1э. Хьэмэрэ гугъуехь ар езыр сытми? Псоми хуэмыдэжу, чырбышгъэж шыхъэкьом (къра́гъэ́джэлам хы-хаащ, Зэ каабжам кыспрагъэ-зэжурэ ягъэтэмэма нэужь, чырбыш минищ нэблагъэ хъууз къыщізкіащ, Ар Къам-ботхэ ящінуя з гугъэ унэм къвтыжу ирикцунт, иджы я грунятъуу шрятыну Шэржах Кызэрэтхэ эьщізсым тращіы-кірати, абы чырбышу ихьам нэжкэр нэхъыбэ хъурт нобэ-рей шімхэхум шагъзжум шагъзжум изгъям хур. Нэгузыужьщ, ухуеймэ! Махуэшхуэм хуэдэу йокіуэкі. лахуэшхуэм, хуэдэу поклуэк. Хьэуэ, мыр јузуу жьгьейуэ хьэмэрэ гъэзэщјэгъуафіэ ціыкіуу фи мыгугъэ. Хьэ-льэм и хьэльэжщ. Псыр псыуэ, ятіэр арауэ, апхуэдиз рей щіыхьэхум щагъэжар Арати, псоми зэуэ лэжьы Арати, псоми зауз лэжыы-гьэр кьагьзувы!ари, Ізнэм ек!уэл!ащ, Мэл пшэр яук!ат Кьамботхэ. Абы и закыуэ-тэкъым, сыт ищ!ыск!и эы-хуагьзукэээнрат зэкыуэ-шит!ым щ!ыхьэхур зэрагьэ-хьэщ!энум. Пшапэр ээхэуэ-пэху ешхэ-ефэу зэхэсхэш, пэху ешхэ-ефэу зэхэсхэщ щіыхьэхум хэтахэм фіы-щіэшхуи хуащіыжри, псорі зэхуэарэзыуэ зэбгрыкіы-жаш.

### ЗэкъуэшитІрэ дзитІ зыІутрэ

дищіа лъагъуныгъэ дахэм къыхэкіыу унагъуэщіэ къы-щыунэхуи щыіэщ.

Ауэ щыхъукіи, псынщіэу мыбы зы лэжьыгъи щыіэ-

къым. Псоми хуэдэжкъым къупхъэм урилэжьэныр. Пэжыр жыдвгьэін, чырбыш-гьэж щыхьэхум лэжыгтээу щызм я нэхь жэуапышхуэ зыпыль, нэхь зэгугъуни

хуей лэжьыгъэр зи пщэ къы-дэхуэр къупхъэр зыlыгъхэ-

ращ. Абыхэм я лэжьыгъэм, я лэжьэкіэм ельытащ уи чыр-

бышыр зыхуэдэ хъунур. Мыр япэ къэсым и пщэ дэплъхьэ

япэ къзсым и пщэ дэплъхьа хъунукъым. Мис арат мы Ізнатіэм пэрагъзувэр хэп-лъыхьауэ Іуэху и піалъэ фівуэ зыщіэ защізу къы-

щІыхахри. Абыхэм я кІий макъыр махуэр иухыху

щіыхьэху псом щхьэщытт:

мыодежым псы тіэкіу къы-шіэфкіэжыт, тіэкіу зэхэжы-хьыіуащ, пхунубэркъым къупхъэми, и кур нэщі хъунущ чырбышым, мыбде-жым хукхъуэ тіэкіу къыхэф-

кlутэжыт, мы бгъэжыр быдэ зыщlыр абы хэлъ хукхъуэ-

ращ. Кавказ къурш Іэтахэм къы-

ауэ иджы псэухэм ящізжыр-тэкъым кьэхърауэ. Хьэуэ, хуабэ къудейуэ къэнэжыр-тэкъым, пщтырт. Хывхэр шэдым хэпщіэнтіыхьырт! Мыбыхэм къыдаха іуэхум сэри зыдэсщіынц, кьезгъэ-хъуліэнщ мы щіалитіым я мулау пізніц мы ціаліт івім з му-радыр, жиізу иужь ихьам хуэдэт дунейр. Аращ Къам-боти жиіар: - Пльагъурэ, дунейми дэ зыкъыддещ!! - Мыпхуэдэ хуабэ егъэлея-

ри фіыкъым, - щыгуфіыкіы-щэртэкъым Іуэху и піальэ нэхъ зыщіэ шынэхъыщіэр. - Чырбышыр къигъэчэнкіэ

хъунущ. АрщхьэкІэ къигъэчакъым Аріцхьзянэ кънгъэчакъым чырбыш ягъэжар хуабэ lейм. Ар зи фіышіэр хьэуазэр ятіэм тэмэму зэрыхальхьар арауэ къышіэкіынуш, Зэкіуэ- цыгъуащ, мывэ дыдэм хуэду быдэў. Мах уэ уэфі къызэкІэльыкІуэхэм Іуэхум нэхъри нэхъ трагъэгушхуащ зэш еш зымыщіэхэр. Блыныр зэтральхьэу гьэ щіагьэкіыну я ралькьзу гъз щіагъэківну я мурада къудейм», и шкьэри зэраїэтыжынум егупсысат. Анэр шыгтуфіыківрт екіуэківм. И узыр шыгъупщам жудят Зыпшэджыжых, дыгъэпсыр къриківмых узфір зуфу къекіат. Зэку эшитіыр пасэу къэхъейри. Іуэхум и ужь ихьакізг. Чыр-бышым, къэнэжа щіагъуэ оышым, къэнэжа щагъуэ щымыlэу, унэр щащіынум ирашэліауэ къыщіыхьэжат щэдджыжьышхэ. Пщэд-джыжьышхэжт, мах уэпсо lyэху зыщіам я дежкіэ ар шэджагъуашхэм нэхъ

ещхыг. - Мы блыным и зэтелъхьэ-- ты олыным и зэгелькы-ным щіздзэн хуейт, уэфі щіыкіэ. Зы сыхьэт уэфіри куэд и уасэщ мы дэ ди Іуэхум и дежкіэ. Къамбот зигъэгубзыгъэу

цежкіэ. Къамбот зигъэгубзыгъэу іхуэдэу щыпсалъэм, шыэхъыщІэр пыгуфІыкІащ: - Нобэ щІадзэнущ зэтель-

- пооз а.... къэным. - Пэкуи? Сыту фіыт, зыри жыпіатэкъыми-тіэ... Хэт узыгурыіуар? - Бжесіа си гугъэжащ...

Иляс сымэ сепсэльащ. - Хэт Илясыр? Мо, дядэ Хэт Илясыр? Мо, дялэ шыткхум, хулмхэвн и кьуми?
- Нтіэ. Абы Ардавэ Тіутіз гусэ ишівніу жиівш,
- Сыту фіыт Иляс зэрыхэтыр. Нэхь егут-бунщ, хамэм-рэ абырэ зыкызы. Ауэ я зышать за рабыхэм?
- Алхуэдэу я зыральжыэ. Мэхьу ящіыр. Ирагьэщі коуажэм.



### Зыгъэпсэхугъуэ махуэм

## Малъхъэдис

(КІ әухыр. ПэщІ эдзэр №20-м итщ).

Джылахъстэн: Хьэуэ, Сосрыкъуэ, а уэ узэры-гугъэм хуэдэу Гуэхур зэфІэкІыркъым. Къэфэ-кІэрэ ефэкІэрэ уІзээрэ лІыгьэ пхэмыльыжмэ ща-уэ ухъунукъым. Уэ лІы-гъэ уиІэмэ, Бэдынокъуэ къегьэгъазэ. Ар губжьауэ

къегъягьазэ. Ар гуожьауэ дэк Іыжащи, къэшэжыфи си пхъум ухуэфащэш. Сосрыкъуэ: Хъунщ. (Сценэм йокі, зэцэ й шы льэмакъыр кооір). Джылахъстэй: Хъуащ иджы си Іуахур. А тіур зэфіэнэнщ, Бэдынокъуэр къеуэнщи Сосрыкъуэ

сызыхуей нарт щауэм естынщ. (Сосрыкъуэ и шы дынокъуэрэ сценэм къо-

хозуначуру сценял ко-Сосрыкчуз: Бэдыноктуз-ктучтіым драбыни, Уэрэ сэрэ нарт Джылаххстэн кылдоджауг. Ди лізгнэр хуэдгээтьэнахуэ абы. Зыр и зэзымингэс Бэдэхуи Бэдыноктуз: Сода, ауэ и быдапівм дауэ дыдыхы хъуну? И бжэр гъэбы-дащ,

даш. Сосрыкъуэ: Плъагъу-

Сосрыкъуз: Пльагруру вр. Бадынокъуз, аргуру вр. Бадынокъуз, аргуру дыкъчгъэнп Дауз аращ джыдахъстэн. Дригъзб-летъен данэ къэна, и пщанті в дыдигъэхъэн къйдипэсакъым. Бадынокъуз: Тщіэнуращ, быдапіэр къэдувы-дынды вы јахъун, я зы шыхъун къмдаугъэпльын-към, я зы мэшыщу, я зы мэзак]ун къмдаугъэпльын-към, я зы мэшыщу, я зы кърдун къмдаугъэпльын-към, я зы мэшыщу, я зы кърдун къмдаугъэпльын-кърдун къмдаугъэпльын-къмдаугъэпльын-кърдун къмдаугъэпльын-кърдун къмдаугърдун къмдаугъэпльын-кърдун къмдаугърдун към

зы мэзакІуи къыдэдгъэ-кІынкъым. Вэдынокъуэ: Дэгъуэщ. (Сосрыкъуэрэ Бэдыно-къуэрэ здэщыт щІыпІэр кІыфІ мэхоу, дъэныкъуы-кІэ нэху тредзэри, абы щыбольагъу Джылахъс-тэнрэ Бэдэхурэ зэпса-

мэнрэ Бэоэхурэ зэпси-льэу). Джылахъстэн: Лъэпщ шабзит! езгъэщ!ати, зыр Сосрыкъуэ эзпиудащ. Бэдэху: Шабзит! зэ-рыпщ!ынур сыт?

#### ●ГушыІэ Сэ слъагъуркъэ

Зэгуэр Хьуэжэ Іуэхун-шэу уэрамым здыдэтым налкьутналмэсым, ды-щум, држжыным кьах-шыкіа Іэльынхэр, ткьэ-гууэр, шыгьээхэр, Іэп-щэхьухэр зыщэм ири-хьэліаш. Хьэпшып льапіэ ціу-угьэнэхэр абы зэппп-льыхьу здэшытым, кьы-

дэгушыlэну, ауан къи-щіын мурад зыщіа са туущіыр къеупщіащ: - Сыт, Хъуэжэ, узэп-

- Сыт, льуэжэ, узэп-льыр? - Налкъуналмэсым гъущ! льап!эхэм къахэ-щ!ык!а хьэпшып дахэхэм сопль. Сыту !эзэ мыхэр зыщ!ар!

зыщіар! -- Уин нэхэм мукьагьап-цізу шіадзащ, Хьуэжэ, дэ налкьутналмэсхэкій ды-щэхэкій тщэркьый, тщэр шыдыщкьэщ, -- Уэлэжь, абы щыгнуэ фи іуэхухэр дэгьуэу дэкі хуэдэм, -- пыгуфіыкіащ Хьуэжэ,

Хъуэжэ.
Ар дауэ къэпща?
Хъуэжэ сатуущым в щхьэм и Іэпэр хуиший ри жиlащ:
Сэ спъагъуркъэ зь шыдыщхьэ фlэкlа къызэ рыфхуэмынэжар.

щіэ ещі. ♦Къулыкъукіэ яіэтам ціыхугъэкіэ ущымы-

Къулыкъук- в я я там цыкугъ жиз ущымы тубъе то на правидански къзхом сакс: и фізи къритъэмізи у прави тубъе то на прави тубъе туб

#### 

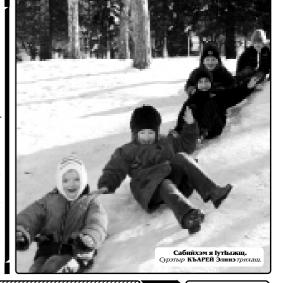
Ақылрэ шіэныт-ыкіэ зыпэмыльэшыр музышымыгут-ыу якэбг-ыуэтыжыр шізуэ кыпкэхкуэ пэлытэш.
 Аўзынымы лыту агкызуа мат-ыпшкіу, зызы-гылшкіулкызуа мат-ыпшкіулкызуа мат-ыпшкі мат-ыпшкіульты мышалығтәр шыктылы мат-ыры жылымы жыл

здэщы эр пш энукъым.

◆ Нэпсейр жумарт хъужауэ зыкъыщыпф игъэш пакъикъэхэм сакъ: и ф эш къригъэк ы у

#### **Ф** Нэщэнэхэр Іэгур

### шхэмэ...



● ЕджакІуэхэм папщІэ

## Сосрыкъуэ Бэдэху **КРРІЗЭБИМ**ЯБ

деж щытитыр плантъу-Бэдму; Соланту, Ажмыхьстан: Атів, а пабаитыр щеатьэщіар а тіур иризуківну аращ, Зы шабэзы қъзнэжари, абыкіз эміц схууківнур, къзбтэннэнур, къзбтэннэнур, кыратыр кыратыры кыратыры кыратыр кыратыры кыратыры са абы сыхуейкым, Са сызыхуейр мо нэхъ льагэрш, Бэдынокъуз-ращ,

льагэрш, оэдынокызарш, Джылахьстэн и шаб-зэр ешэці, едэри, зыте-жуэр Бэдынокызы. Ар жоржіршіры, Согрыкызы иризэрыки, Амалахы-тэнь, жилауы, Кіафі мэхон, нэхи мэксиркри сце-нэм илиы Джылахьстэн-рь Бэдэхурэц). Балаху: Букіар Балы-

Бэдэху: БукІар Бэды-нокъуэщ, къэнар Соспыкъуэщ. Сосрыкъуэ бза-джэщ дыкъелынкъым.

Джылахъстэн: Пэжщ жып1эр. Макуищ хъуауэ быдап1эм псы къекІуэл1эжыркъым, Сосрыкъуэ ІуищІащи. Бэдэху: АтІэ, быдапІэм

дэсыр дауэ хъурэ? Джылахъстэн: Къезгъэ джылахъстэн: къезгъэ-тІауэ щыта псыкъуийм щыщ йофэхэр. Бэдэху: Ар нэгъуэщІ Іэмалхэми хуекІуэнущ.

Джылахъстэн: А еры-ым си тІасхъэр къимы-

при стану при с

рыкъуз Ізмалшыщ, хуабэ, уае къегъзхъуф. Вадаху: Атіз дауэ хъуну ун тіасхъэр къмпіамэ? Джылахъстэн: Хуабэ кыдыцізкільні распедійний править пр

фІзкІа Іуэху имыІзу ду-нейм тет, ІукІыжа хъунщ, Джылахъстэн: Си фІзщ хъуркъым. Бэдэху: БыдапІзм Іулъ абрэмывэр Іуегъэхи

Джылахъстэн: Хьэуэ, хьэуэ, Сосрыкъуэ бзаджэщ, зы къуэгъэнапІэ гуэр къыкъуэхунщи, ды-

гуэр къыкъуэхунщи, ды-мыщІэххэу къыттеуэнц. Бэдэху: Быдапіэм дэс цІыхури, дэт Ізшри зэ-теліэнущ абы фіэкІмэ. Джылахъстэн: Хъуну-къым.

Бэдэху. Сыту Іейуэ уи-гъэшта хуэлэ Сосрыкъуэ! гъэщта хуэдэ Сосрыкъуэ!
Джылахъстэн: Хъунщт1э, абрэмывэхэр Јурахи
арырек І цІыхури Іэщри.
(КІыфІ мэхъу, нэху мэхъужрц, Іэхъуэ щІалэр
къольадэ).

гъуэтащи, Сосрыкъузу гурыщхъуэ дощ Г.

ктынщ. Мис мы орур здэфхь, Сосрыкъуэ и льэгу дыгъуэр фугъуэни и льэдий куцІым щыщ къмсхуэфхь.

пІэрэ ар зи хьэдэр? Джылахъстэн: Къэтынэтынэм сехынш, уае джылахъстэн: къэт-цІэн, щІакІуищэ зытес-ъуэнщ. оэж льэдий куцІыр иІы Бэдэху: Сосрыкъуэ дэ гъыу).

Мэзым къыщыхъуар

ЕУЭРЭ ежьэрэт, жи. Къедгъэжылш дэри ди таурыхлыр.

Зи адгр ліа шіалъм и шіп кылдэуат унагъур шілы хуейур. Щакіуэ 1эзу
шылта и адэм ар игъэсат сыт хуэдэ хъэкізхаум кірэр шілы хуейур. Шакіуэ 1эзу
шылта и адэм ар игъэсат сыт хуэдэ хъэкізхаум кірэр исэушкэрін кышихіўру.
Зэтуэрым шакіузу мэзым замішіэтыя піалэр нэхызай замішалэр нэхызай замішалэр нэхызай замішалэр нэхызай замішар тырэм ихуштьэр уізтэ яшіа
піалэр прохолі эн льактуэр уізтэ яшіа
кіздар уменкурн сутіыпшыж. Шыдукіыжым,
кіздэ хуейкурн сутіыпшыж. Шыдукіыжым,
кіздэ хуейкурн сутіыпшыж. Шыдукіыжым,
кіздэ хуейкім міль замішар тырэм ихуштьэшізжа,
кіздэ хуейкім міль замішар тырэм кізтуш дакіры кізтура кізтуш дакіры кізтуш дакіры кізтуш дакіры кізтуш дакіры кізтуш дакіры кізтуш дакіры кізтуш

ин, къэткыш жыхуэпІар; Джыдахкстэн Кьащтэт. (Епльщ-епльри): Хьэу», Сосрыкъу» аІа-кым, псэуш, Бэдаху; (И адам Им-гым еплъри): Сыт-на, жыпІар? Мыбы кылы жылы ды фыжакіз си тхьэльяныц

Іэхъуэм: Зи щІыхыр къэтхьащ жыхуэпІар.

сэ дүнеим сытегмирыгу ктым. (Сценэр кімфі мэхъу, нэху мэхъужри, Сосрыкоуэ и хьэдэм щхьэщыт-хэш, къызэрагъэдээк[ри). Джылахъстэн: Уий,

емынэжьу нартхэм къыт-кыхьа, сыт пщ эжын иджы? Губгъуэжьым уо-фыхьри уилъщ. Тхьэгъэлэдж и шэмэджым Лъэпщ къыпхухищГыкГа джатэ дэ дызэрыбгъэшынэу щы-тари къыпщГэныжри сы-Ізхъуэм: Зи щІыхьыр сей хъуакъэ. ин, губгъуэм хьэдэ къид- (Сосрыкъуэ и джатэр

къищтэну щеІэбыхым, ар къыщылъэтри, Джылагурышкуру дош!.

Ажылакъстэн: Лізкъмцыльстэн крашнай дошинай дошина

лъыхь иджы!

КъуийцІыкІу: Тхьэ
Іухудым и дахагъыр си
сыринэм къезгъэІуэтэнкъэ!

.. (И сыринэр къищтэри иыналъэ дахэр игъэІуащ, пшынальэ дахэр игъэгуащ къуалэбзухэри къыдежьу уащ. Пшынальэ макъыл щІэту Іупхъуэр зэхуа щІыжащ).

КЪАЛМЫКЪ Аднан.

# Псалъэзэблэдз

Фампіэ зиіэ хьэпшхупщ іыху нэжэгужэ, нэіурыт. Гъуэгум иІэ кумблъэмб-хэр. 12. Іэш цІыкіу. 13. Бдзэжьей зэрещэ. 14. Шым и кlyэкlэ. 15. Шым и фэ. 17. кіуаків, 15. Шым и фо. 17. Адыгахар Волга псым зэреджау щытар. 21. Ухуэньтэм къщагъссобол ткіуаткіуа. 23. Псы, тенджыз тсуна. 25. ... топ е шэрхъ тсуна. 26. Къзрэшей-Шэрджосым, Адыгейм я щівнять эхэм шемах псы. 29. Вакъэщів къыхуащахуар щівлю цівкіум. щыхькуащ. 30. ціыкіум ... щыхъуащ. 30. Мэлым къытращыкіа цы Мэлым къвпращова щабэ. 33. Адыгэ усакіуэш-хуэ. Абы и ціэр Налшык и уэрамхэм ящыщ зым зэре-хьэ. 34. Адыгэ таурыхъхэм узыщрихьэліэ псэущхьэ хвэ. 34. Адыгэ таурыхэлм узыщрихьэл!э псэущхьэ шынагъуэ, къуажэм я псыр иубыдрэ ц!ыху иримы-гьэк!уал!зу. 35. 3и ... исым и уэрэд же!з. 38. Дагъыстэ-ным щыпсэу лъэпкъ. Ди

республикэми ахэр щыма-щіэкъым. **39**. Гуфіэгъуэ

дидзу, макъышхуэ ищ у уафэм къыщоуэ. 58. Адыгэ

уафой къвщоуз. 58. Адыга тыяльным за къудама. 59. Адыга шжыныгъуз. нартыху гуа, хуу е пручж хуэдэхэм къвхащыміа уар. 1. И шжы узух дигъяхіын хэмсэн хамсын хэмсэн хэмсэн хэмсэн хэмсэн хэмсэн хэмсэн хамсын хэмсэн хамсын хамсын

па. 6.Пкізуя къззыкіумь поущихь ціыкіу, 8. Тхауціына
щізляума, къвнізр. 9. Республикам имустыманнам
я ізтащихьям зареджэр. 18. г.
къзпшуміш шынагтура. 18. г.
къзпшуміш шынагтура. 18. г.
г. къзнамам къзміціять у доса къызыхах къзміціять у доса къызыхах къзміціять у доса къызыхах къзміціять у додаряткура у съд са са даряжура супым зауреджа. 23. А къзміціять у уужуратура у къвтьзособал, афияни къзмах. 24. Унам
игъу 26. Кышаскур Алим.
Борис сыма къвщальхув
сов да са да къэпхьыну ухуеймэ, зы фізмыкіым дзіэпыкъу Зи нэхэр зэблэплъ. 53. джыз Фіыціэм и Іуфэ

адыгэхэм шэрджэсхэр, къз-бэрдейхэр зэреджэр. 55. лубликами ахар щыма— шыгум, е льакъуарыгьа— Пхващіз ізмансым; 56. чык къым. 39. Гуфізгьуз жам щыщ іьюз. 4. Партхэм псыгъуэм къыхащімій кум-мы нахъыжым хуграль— п-кукіз. 5. Зыгуар иракітузн быгьз, нартыху кізчакарэ лы іыхьз. 40. Чы щіыкіз папщіз яшыхьа тхыльым— иракітуз хабазу. 19

Мазаем и 5-м ди газетым тета псалъэзэблэдэым и жоуапхэр: Ен/ум/ыу/ 1. Шэру 6. Псыжь. 9. Ландыщэ. 11. Махсьсьмэ. 12. Кыутыргэн. 13. Мардэ. 16. Лінбоў, 18. Дэлэн. 19. Шэрамц. 20. Декан, 21. Шыпсэ. 23. Къаргъэ. 26. Насып. 30. Жармыйд. 31. Шыбэкльуэ. 32. Мылъхуанэ. 33. Бихьэц. 34. Тэру. Къехжу. 2. Рассказ. 3. Къалам. 4. Адпре. 5. Пшынх», 7. Соорыктуэ. 8. Къамэ. 10. Сонэ. 14. Нысэльыхъу. 15. Къэрабтъэ. 17. Уашхъуэ. 18. Дудакъ. 22. «Сэрма- хуэ». 24. Абазэхэ. 25. Бхям. 26. Нахъыжь. 27. Сэшхуэ. 28. Пшынэ. 29. Лэгъул.

• Псалъэжьхэр Мыущий

ущиикІэкІэ Іэзэщ И псалъэм бгым ущи

гъэжынщ.
■ Къэрабгъэм пабжъэр зы-гъэхъей псори дыгъужь фloщl.
■ Мыущий ущиик1эк1э

Іэзэщ.
■ Псыпціэ къамылу дожей.
■ Пхъэдакъэжьым уепсальэкіэ, зэхищіыкіын?
■ Убзэ зи хабзэм псальэ и куэдщи, щхьэхынэм щхьэу сыгъуэ и куэдщ.
■ Унэм щыпылщ, уэрамыл щыджэдущ.

### ● Лъэпкъ шхыныгъуэхэр

ДжэдыкІэжьапхъэ бжьын, бжьыныху, шыбжий сыр щІэгъэжьыхьауэ

щъз къзппъвм бикън пишта, бжънныху каль кърн, заlащирура ятъляюй, жъз. Ткъуэппъ къуу з эрън у секъу, тъкър цівніуру пишта шыбжий сър халь кърн, заlащуру ятъжъз З эрыз заlащура и жузадура шату зъхърата ижъзнай пыми зэратъздазивнура къззыр, тяхуэплъ дах къузку, ятъэжьэ.

хъуху, ягьажьэ.
Быхьзурэ загаугшіри, ізнам пштару трагьзурэ. Дашх пшагэр утартыурэ. Дашх пшагэ хуабо, шіакожу. Кальхьэжэр (шіахунг 16,60), бубыньшихьэ укъэбзауэ г 15, шыбжийуэ г г 2, джэдыкуру - 4, шыгъуу узыхуейм хуэдиз.

### шэ хуабэрэ

«Адыгэ шхыныгъуэхэр тхылъым къитхыжащ

зыгъэхьэзырар ШХЬЭШЭМЫШ Изэн

### ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэ

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭГ

ХьэфІьщІэ Мухьэмэд (редактор нэхъы щхьэ), Жыласэ Заурбэч (редактор нэ хъышхьэм и къуэдзэ), Ширдий Марин (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ) Гъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секро ь), ГъущІо Зариф, Истэпан Залин: прдэн Маритэ, Хьэжыкъарэ Алик.



къыбгъэдохутэ мыщэшхуэ гуэр. Ар жыгым йоІэ, тредзри, щІалэр хуит къещІыж. Патэр мыцээн болгтж. Бас дагаж.
- Е Тхьэр арэзы къыпхухыу! Уэр мыхъуамэ, си ажалыр къэсыпат. Сыт пхуэсщіэн иджы сыкъызэребгьэлам шхээкіэ? ЖыІэ, сыт ухуей?

Сэ зыри сыхуейкъым, - жеІэ мыщэм. - Зэ-гуэр къысхуэпщІар пхуэсщІэжауэ ара

ЛИ ХЭППАПІЭЕ 360030, Къэбэр-дей-Балькъэр Республикэ, Налшык къалэ Лениным и цІэкІэ щыІэ уэрам, 5 ебгъуанэ - епщІа-нэ къатхэр.

ну, услъытэну». Арати, ахэр зэщхьэгъусэ хъуну абдеж

щызэгуры Іуэри, къежьэжащ къуажэм къз-кІуэжыну. Абыхэм худахащ хьэгъуэлІы-гъу-эшхуэ.

іхуэ. ЗэрыжаІэмкІэ, ахэр иджыри а къуажэм эпсэу, насыпыфІэу, къуэбынщэбын хъуа-

рэ письмохэмкэ - 42-22-88; егэлжэнигэмэрэ пільм пъмкъ - 47-32-15; элгээлжэнгэмэрэ пільм горхом - 42-60-2; элгээлжэнгэмэ - 42-21-88; коррек горхом - 42-60-2; охукатиерием - 47-31-69; ЭВЯ-6и и оспраторхэм - 42-22-84; компьютер гухуунгалізм - 42-26-41; сурттехьм - 42-75-78.

Газетын 1989 гом лыггэглагам н 16-м №Н-0065-м ш[эту ятхаш. Зы илъэсым газетыр 250-рэ кындокі. «Тетраграф» ООО-м шытрадзаш. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налиык къалэ, ым и ц!эк!э щы!э уэрам, 33, тел. 42-35-75

Мы къмдэк Імсьуэм елэмсьяхэщ; жэуап ихь секретарым и къуэдээ Къаншокъу, плар, редактору Шхълшумыщ Изэ, кор-кторхэу Афэ Тамарэ (3, 5, 6-иэ пал), (оджэн Инно (1, 2, 4-иэ пал), коррек-рухэм я дээныкъуэтъу Цалий Марьят. омньютеркіэ газетым и теплээр ящіаш Іэлбахьуэ Анжелэрэ Гьукіэлі Раерэ, су этхэм елэжьар Бицу Жаннэщ.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ГэнатГэм щагъэхьэзыращ. Газетым Тэ щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Індексыр 51531● Тираж 9.233 ●Заказ №3